

S&P/TSX ▲ 8196,79 +34.10 (+0,42 %)	Actions négociées ▲ 141 ▼ 77 Inchangées : 6	TSX CROISSANCE ▲ 1559,59 +25,65 (+1,67 %)	QUÉBEC 30 ▲ 1022,80 +2,55 (+0,25 %)	Actions négociées ▲ 16 ▼ 14 Inchangées : 0	NASDAQ ▲ 1898,17 +0,35 (+0,02 %)	DOW JONES ▼ 9937,71 -30,80 (-0,31 %)	S&P 500 ▼ 1088,68 -2,81 (-0,26 %)
--	---	---	---	--	--	--	---

La Caisse de dépôt en lice pour acheter Gaz Métro

Le gouvernement vend des éléments d'actif pour atteindre le déficit zéro

FRANCIS VAILLES

La Caisse de dépôt et placement fait partie des institutions en lice pour acheter Gaz Métropolitain des mains d'Hydro-Québec, a appris *La Presse Affaires*.

Selon nos informations, le gouvernement a discuté avec la Caisse

pour lui transférer une part importante de Noverco, ce holding gazier qui est le principal actionnaire de Gaz Métropolitain.

Noverco a comme principal actionnaire la société d'État Hydro-Québec (41,2 %). Les autres actionnaires sont les distributeurs de gaz naturel Enbridge (32,1 %), de Calgary, Gaz de France

(17,6 %), de Paris, et la Banque Nationale (8,4 %), de Montréal. La Caisse de dépôt détient, depuis plusieurs années, une participation de 0,76 %.

En vendant son bloc de 41,2 % de Noverco, Hydro-Québec fera un gain évalué à 400 millions de dollars, selon le chiffre qui circule. Ce gain s'ajoutera à la colonne des re-

venus du gouvernement, lui permettant d'atteindre le déficit zéro.

Exception faite de l'immobilier, le secteur des infrastructures est le seul où la Caisse investit encore directement, c'est-à-dire en placement privé (par opposition à placement boursier). Le secteur des infrastructures comprend l'énergie, l'eau, le transport et les routes.

Le hic, c'est que la Caisse, échaudée par ses investissements dans Vidéotron, ne veut pas payer cher pour une partie ou la totalité de Noverco. Le gouvernement, de son côté, tente d'obtenir le plus possible, question d'épargner les contribuables.

➤ Voir **CAISSE** en 4

AUJOURD'HUI

Du froid à vendre pas cher
Gaz Métro tente de développer une industrie secondaire autour de son projet de terminal méthanier à Beaumont, près de Québec, pour utiliser à d'autres usages le froid intense qui sert à liquéfier le gaz naturel.
PAGE 5

Un taux de rendement de 17,6 %
Grâce à une montée des marchés boursiers, l'actif du fonds de réserve du Régime de pensions du Canada a affiché des gains de placement de 10,3 milliards de dollars pour l'exercice 2004. En 2003, une perte de 1,1 milliard avait été enregistrée.
PAGE 7

Fin de séance: le Groupe CGI
Annonces de nouveaux contrats, intégration d'American Management Systems (AMS) et bons résultats financiers : le Groupe CGI est en pleine progression. La société se dirige vers une autre grosse année de croissance, selon un analyste.
PAGE 8

Metro achète les 15 supermarchés du Groupe Gagnon
Metro vient d'acheter le Groupe Gagnon, soit la chaîne de 15 supermarchés d'un marchand affilié, de Québec, qui réalise un chiffre d'affaires de plus de 160 millions de dollars.
PAGE 9

CP Rail songe à investir des « centaines de millions »
Le Chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP) se dit prêt à investir des « centaines de millions » dans l'expansion de son réseau ferroviaire, qui est utilisé à pleine capacité sur certains tronçons, pour autant que la reprise de la demande se confirme et que le gouvernement adopte un cadre réglementaire avantageux.
PAGE 10

LE CHIFFRE DU JOUR

1 million

Plus d'un million de déplacements automobiles sont effectués durant la période de pointe du matin, dans la région de Montréal, selon l'étude la plus récente. Les déplacements effectués sur les ponts pour accéder à l'île de Montréal représentent 20 % de tous les déplacements dans la région métropolitaine. Le coût économique de la congestion est évalué à 779 millions pour 1998.

Source: ministère des Transports du Québec

Négociations chez Air Canada C'est l'impasse



Une employée d'Air Canada qui ne sait plus que penser... Patricia Hawa travaille à l'embarquement à Dorval.

Les voyageurs ont peur

MARIE TISON

Air Canada soutient que son taux de réservation est bon. Toutefois, les agences de voyages ne tiennent pas nécessairement le même discours.

« Pour des déplacements à court terme, les gens ne se préoccupent pas vraiment de la situation, mais pour des voyages à long terme, oui, affirme Isabelle Lussier, gérante de l'agence Voyages Constellation. Si on parle du mois d'août, les gens nous demandent un autre transporteur. »

Jean-Paul Bellon, le propriétaire de Voyages Malavoy, croit qu'Air Canada doit trouver les fins de mois très difficiles ces temps-ci. « Tant que ça ne se réglera pas, ça doit faire beaucoup de tort à Air Canada », déclare-t-il.

La porte-parole d'Air Canada, Isabelle Arthur, refuse de donner des détails sur l'état des réservations parce qu'il s'agit d'informations de nature commerciale. « Nous allons vers la période forte de l'année, déclare-t-elle simplement. Le taux de réservation est bon. »

Les concurrents ne veulent pas non plus donner trop de détails sur leur propre taux de réservation, ou attribuer une amélioration aux déboires d'Air Canada.

« Nous avons de fortes réservations depuis quelques semaines, mais il faut noter que nous avons aussi eu quelques promotions, affirme le porte-parole de Jetsgo, Brad Cicero, de la firme Advance Planning-MS&L. Il n'y a rien qui sorte de l'ordinaire. »

La situation n'a cependant rien d'ordinaire au sein des agences de

voyages. « Dans le but de protéger nos clients, de s'assurer qu'ils ne se retrouvent pas les deux pieds à l'eau, il y a des avertissements pressants qui sont faits par nos agents et nos conseillers en voyage », indique M. Bellon.

On fait savoir aux voyageurs qu'ils pourraient très bien ne pas partir s'ils réservent des places à bord d'Air Canada. « Après cela, le client est libre de partir avec Air Canada », a déclaré M. Bellon.

Il rappelle que plusieurs grands transporteurs, comme TWA et Eastern, ont disparu au cours des dernières années. Il y a même eu des transporteurs très identifiés à leur pays d'origine, comme Swissair et Sabena, qui ont connu ce sort.

« Le risque est incontestable », lance M. Bellon.

Si les voyageurs ont des craintes, les agences de voyages aussi. La faillite de Canada 3000, en 2002, a pratiquement vidé le fonds de cautionnement des agents de voyages du Québec.

➤ Voir **VOYAGEURS** en 2

AUTRES TEXTES
Suite du dossier en pages 2 et 3

À vos gilets jaunes de flottaison



SOPHIE COUSINEAU

LE MONDE DES AFFAIRES

Un petit 27 millions de dollars par année. C'est la distance qui sépare Air Canada du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA).

Pour une entreprise de la taille d'Air Canada, c'est une brouille, direz-vous. Cette compagnie aérienne de 35 000 employés a perdu près de 1,9 milliard de dollars l'an dernier. Ses revenus ont totalisé 8,4 milliards. Un banquier allemand et un locuteur d'avions américain sont prêts à lui allonger plus de 2,6 milliards pour qu'elle puisse redécoller d'ici la fin de l'été.

Dans ce contexte, 27 millions, c'est une *binerie*. Et pourtant, il n'en faudra peut-être pas plus pour entraîner Air Canada dans un crash mortel.

Ce n'est pas la première fois que ce scénario catastrophe est évoqué. Voilà près de 14 mois qu'Air Canada s'est mise à l'abri de ses créanciers. Au cours de cette difficile année de négociations avec les employés, les créanciers et les investisseurs pressentis, il y a eu plusieurs moments de frousse. Il y a un an, presque jour pour jour, ce sont les pilotes d'Air Canada qui refusaient de faire de nouvelles concessions et faisaient craindre le pire. Aussi, vous serez sans doute nombreux à penser que les chroniqueurs économiques crient encore une fois au loup.

Mais pas cette fois. Il n'y a plus beaucoup de temps. Et il n'y a à peu près plus de patience. Si Deutsche Bank met à exécution sa menace de se retirer, faute d'avoir obtenu ses conditions, entraînant GE Capital Services à sa suite, c'est tout l'échafaudage financier de la restructuration d'Air Canada qui va s'écrouler.

➤ Voir **COUSINEAU** en 2

Ha! Halifax!

Vols quotidiens sans escale

SERVICE EN BOEING 737

COLLATIONS GRATUITES

RÉSERVATIONS DE VOITURE ET D'HÔTEL SUR WESTJET.COM

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU WESTJET AU 1 877 956.6982

RÉSERVEZ EN LIGNE SUR

westjet.com

WESTJET

Moins cher. Plus sympa.

Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par WestJet.

AIR MILES
Plus de voyages et bien davantage

3226271

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

72,64¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION +0,72¢	UN DOLLAR US: 1,3767\$
60,49¢ €	UN EURO: 1,6532\$
+0,32¢	

TAUX PRÉFÉRENTIEL
3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,00%
OR (NY gold)
382,90\$ US +7,10\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
39,02\$ US +0,95\$ US

DILBERT



Les points Aéroplan en péril

MARIE TISON

Si Air Canada venait à disparaître, les membres d'Aéroplan en seraient probablement réduits à espérer la venue d'un preux chevalier pour sauver leurs précieux points.

« Aéroplan pourrait rester en vie, note Jacques Nantel, professeur à HEC Montréal et titulaire de la chaire de Commerce électronique RBC Groupe financier. C'est considéré un actif dans le cas d'une faillite. Faut voir s'il y a preneur pour cet actif-là. »

Aéroplan est une filiale à part entière d'Air Canada. La porte-parole d'Aéroplan, Diane Carignan, se

montre confiante de voir le transporteur survivre à la situation actuelle et sortir de la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies en septembre, comme prévu.

L'expérience

« S'il fallait qu'Air Canada ne s'en tire pas, ce serait une bonne idée de s'inspirer de situations semblables déjà vécues », ajoute M^{me} Carignan, qui porte le titre de chef de service, réputation de la compagnie.

Elle rappelle que lorsque TWA, Swissair et Eastern ont disparu, des investisseurs ont récupéré leur programme de fidélisation et ont reconnu les points accumulés.

Elle rappelle également qu'Onex a

cherché récemment à acquérir 35 % d'Aéroplan.

« Nous avons une très grande valeur, affirme-t-elle. Si vous êtes un investisseur, vous achetez une compagnie qui a six millions de membres déjà fidèles. »

M. Nantel croit que ce n'est pas n'importe qui qui pourrait tirer avantage du programme Aéroplan. Les bénéfices pourraient être marginaux pour un transporteur concurrent comme Westjet.

« Ce que vous risquez d'avoir, c'est un paquet de personnes qui se démènent pour solder les points le plus vite possible sur Westjet et qui, par après, voyagent avec qui ils veulent, déclare-t-il. Ce n'est pas évident que ça fidéliserait. »

Par contre, des entreprises qui sont déjà partenaires du programme pourraient y trouver davantage leur compte. Il pourrait donc s'agir de la Banque CIBC ou des transporteurs membres de Star Alliance, comme Lufthansa.

M. Nantel rappelle que les grands voyageurs membres de programme comme Aéroplan représentent une très grande valeur pour ces transporteurs.

Le propriétaire de l'agence Voyages Malavoy, Jean-Paul Bellon, affirme que le « incitatifs » du programme Aéroplan sont si attirants que des voyageurs sont prêts à courir le risque de voyager sur les ailes d'Air Canada l'été prochain pour accumuler des points supplémentaires.

Les voyageurs ont peur

VOYAGEURS

suite de la page 1

Le gouvernement provincial a annoncé la mise en place d'un nouveau fonds d'indemnisation qui permettra de rembourser le client d'une agence de voyages dont le cautionnement est insuffisant. Il y a toutefois des plafonds, soit 3000 \$ par personne et 3 millions de dollars par faillite ou fermeture. En outre, cette disposition n'entrera en vigueur qu'en juillet prochain.

Cela a amené des agents de voyages comme Constellation à faire signer aux clients des documents pour se décharger de toute responsabilité en cas de faillite d'Air Canada.

« Ça a préoccupé Air Canada, qui nous a appelés pour nous dire que cela faisait peur, dit M^{me} Lussier. Mais nous leur avons expliqué que s'ils voulaient que nous soyons là après pour vendre leurs places, il fallait faire cela. »

Le directeur de Voyages Loisirs, André Daigle, fait signer des documents semblables, mais il cherche également à rassurer ses clients. « Je suis très optimiste, lance-t-il. Nous expliquons aux gens ce qui se passe et ils comprennent très bien. »

Pas facile

Il fait également valoir qu'il n'est pas nécessairement facile de trouver une solution de rechange à Air Canada. « Quelqu'un d'autre ? Vous voulez parler de qui ? » lance-t-il.

Il explique qu'Air France présente souvent des retards importants, « pas des retards de 10 minutes, mais des retards de deux, trois, quatre heures ».

Il ajoute qu'il a dû venir en aide à des voyageurs laissés en plan aux Îles-de-la-Madeleine parce que Québecair Express avait annulé sans préavis tous ses vols en partance des îles. Un groupe de voyageurs s'est également retrouvé en plan à Atlanta, alors qu'ils devaient participer à une expédition au Panama, parce que Delta avait vendu plus de places qu'il n'y avait de sièges dans son avion.

« C'est comme un jeu de dés, affirme M. Daigle. On ne sait jamais si on va tomber sur le bon numéro. »

AUTRE TEXTE
Suite du dossier en pages 2 et 3

À vos gilets jaunes de flottaison

COUSINEAU

suite de la page 1

Aussi bien enfiler tout de suite vos gilets jaunes de flottaison et embrasser vos voisins.

La tentation est forte, dans les circonstances, de blâmer Buzz Hargrove et les autres dirigeants des TCA. Je vous entends maugréer d'ici : « Le maudit syndicat. »

Des sept syndicats d'Air Canada,

les TCA sont les seuls, en effet, qui ont refusé de céder aux dernières demandes de la direction, jugeant que le citron était déjà bien pressé.

Pour les 6400 membres des TCA à l'emploi d'Air Canada ou de sa filiale régionale Jazz, les 45 millions en économies annuelles réclamées par la direction se traduiraient par des baisses de salaire de 10 000 \$. Comme ces agents à la clientèle et ces préposés à l'affectation gagnent entre 35 000 et 49 000 \$, il s'agit de sacrifices énormes.

Mais avant de montrer du doigt les TCA, il faudrait passer au travers d'une très longue liste de fautifs. La diversification tous azimuts pilotée par le président Robert Milton. Les exigences des pilotes d'Air Canada, qui ont souvent tenu en otage le transporteur et gonflé ses coûts d'exploitation. L'appui tacite donné par les libéraux au congrès torontois Onex, ce prédateur qu'Air Canada a dû repousser à grands frais. Les bouées lancées aux Lignes aériennes Canadien International par les conservateurs, alors que le marché canadien n'était pas assez grand pour faire

vivre deux grands transporteurs aux ambitions internationales. Etc. Je crains d'ailleurs que nous ayons l'occasion d'y revenir...

Les membres des TCA comme les autres travailleurs syndiqués d'Air Canada ne le reconnaîtront jamais publiquement, mais dans leur for intérieur, ils doivent regretter Victor Li.

Le fils du riche Li-Ka Shing avait réalisé avec des investisseurs américains pour obtenir le droit d'investir 650 millions dans le transporteur montréalais. Puis, lorsque son rôle de repeneur avait été confirmé, il était revenu avec de nouvelles exigences envers les salariés, qui devaient accepter des régimes de retraite moins généreux. Il s'agissait d'une « clause orphelin » qui ne touchait que les nouveaux employés. Ce qui n'avait pas empêché tous les syndicats de décrier cette nouvelle demande, à l'exception notable de la section locale de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale, qui s'était fait rabrouer par la suite par la direction nationale du syndicat.

Or, la revendication de dernière minute de l'homme d'affaires de Hong Kong, c'était du thé très dilué comparé aux exigences de la Deutsche Bank, le nouveau « sauveur » d'Air Canada.

On a beaucoup parlé ces derniers jours des 200 millions en concessions salariales réclamées à l'ensemble des travailleurs syndiqués d'Air Canada avant le 15 mai, soit

Transcontinental



ISABELLE MARCOUX

Luc Desjardins, président et chef de la direction de Transcontinental inc., est heureux d'annoncer la nomination d'Isabelle Marcoux au poste de vice-présidente au développement de la Société. À ce titre, elle est entre autres responsable du Service de la gestion des acquisitions au siège social de l'entreprise.

À l'emploi de Transcontinental depuis 1997, M^{me} Marcoux a d'abord été directrice des affaires juridiques, puis directrice de la gestion des acquisitions. Elle demeure membre du comité de gestion et de l'équipe de planification stratégique. Avant de se joindre à Transcontinental, elle avait travaillé au sein d'un important cabinet d'avocat pendant trois ans. M^{me} Marcoux est détentrice d'un baccalauréat ès arts, avec majeures en économie et en sciences politiques, et d'une licence en droit de l'université McGill. Elle est aussi membre du barreau canadien et du barreau du Québec.

L'un des dix plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord, Transcontinental est également le quatrième groupe de presse écrite au Canada et un chef de file dans la distribution de porte en porte de matériel publicitaire. La Société compte plus de 12 000 employés au Canada, aux États-Unis et au Mexique. Ses actions sont inscrites à la Bourse de Toronto sous le symbole TCL.A.

Financière Manuvie

Manuvie Canada Ltée
Filiale de La Compagnie d'Assurance-Vie
Manufacturers (Financière Manuvie)
Avis de convocation à l'assemblée annuelle

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que l'assemblée annuelle de l'actionnaire unique et des titulaires de contrats de Manuvie Canada Ltée aura lieu au Syd Jackson Theatre, Financière Manuvie, 200 Bloor Street East, Toronto (Ontario), à 12 h (heure de Toronto), le jeudi 3 juin 2004.

Les titulaires de contrats avec participation qui souhaitent recevoir des renseignements additionnels sur les questions qui seront traitées durant l'assemblée peuvent écrire au secrétaire général à l'adresse ci-après.

Fait à Waterloo le 3 mai 2004.

Michael D. Novak
Secrétaire général
Manuvie Canada Ltée
P.O. Box 1602
500 King Street North (500-4A)
Waterloo (Ontario)
N2J 4C6

sort des 240 employés d'une usine d'Acton Vale qui se retrouveront au chômage dans les prochains mois. La décision d'Acton International de ne se concentrer que sur la fabrication de bottes pour des fins industrielles ou militaires se traduira en effet par

 **700**

Affaires

715

FINANCEMENT

PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs
1ÈRE - 2E HYPOTHEQUE
(450) 448-5652

 **800**

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **9094-8068 QUÉBEC INC.**, demandera au **Registraire des entreprises** la permission de se dissoudre.
Me Guy Sirois
R 850

 **800**

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **CHAMPS DES PINS INC.**, demandera au **Registraire des entreprises** la permission de se dissoudre.
Me Guy Sirois
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie/ personne morale **"9123-2579 QUÉBEC INC."**, ayant son siège social 7920 rue Hutchison, suite 402, Montréal (Québec) H3N 1Z1, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que **STÉPHANE CHOUI-NARD** dont l'adresse du domicile est le 3279 Charles-Best, Laval, Québec, H7V 3W3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **STÉPHANE HORTH**.
R 850

PROCHAINES ÉTAPES D’AIR CANADA

DEMAIN

› **Obtenir en cour la prolongation de la protection de la faillite** sous la Loi des arrangements avec les créanciers, et faire approuver les nouvelles ententes avec les syndicats.

› **Obtenir la confirmation des offres de financement de Deutsche Bank (850 millions \$) et de GE Capital Aviation (1,8 milliard \$)**, malgré le non-respect de l’échéancier du 15 mai pour l’obtention de concessions salariales supplémentaires.

MERCREDI 30 JUIN

› **Date limite pour le dépôt en cour du plan détaillé de restructuration** d’Air Canada par les partenaires financiers.

DIMANCHE 15 AOÛT

› **Date limite** établie par Deutsche Bank et GE Capital Aviation **pour tenir la réunion des créanciers** dans le but d’approuver le plan de restructuration.

JEUDI 30 SEPTEMBRE

› **Date limite** avancée par les partenaires financiers **pour compléter l’émission de titres** aux créanciers (d’une valeur de **850 millions \$**).

À ce moment, si toutes les étapes sont franchies avec succès, Air Canada devrait finalement compléter sa restructuration sous protection juridique.

SOURCES : AIR CANADA, RAPPORT DU CONTRÔLEUR ERNST & YOUNG

Les employés d’Air Canada gardent le moral

STÉPHANE PAQUET

« Peu importe ce qui arrivera, moi, je ne donnerai pas 10 000 \$ de mon salaire ! »

Sonia Medina lance cette phrase sans hausser le ton, comme elle dirait bonjour à une touriste française repartant vers Paris. L’attitude de M^{me} Medina résume bien le sentiment des employés d’Air Canada rencontrés hier à l’aéroport Pierre-Elliott-Trudeau. Un sondage qui n’a rien de scientifique, mais qui laisse voir une détermination certaine des employés, membres du syndicat des Travailleurs canadiens de l’automobile (TCA). Employée du secteur aérien depuis 25 ans, M^{me} Medina était chez Canadian Airlines avant la fusion avec Air Canada. Des périodes de turbulences, elle en a donc vu d’autres. « On fera autre chose. Air Canada, ce n’est pas la fin », dit-elle, avant de diriger un client vers la bonne préposée. Au comptoir, Patricia Hawa se rappelle la liste de concessions qu’elle a dû faire depuis un an : une semaine de vacances de moins, disparition des primes pour ceux qui entrent tôt le matin et le régime



PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE ©
Louis Leroux, employé d’Air Canada, accueille des passagers d’Air Canada à Dorval.

de retraite qui en a pris pour son rhume. Ceux qui font « les gros salaires », comme elle identifie les dirigeants de la compagnie, devraient aussi faire leur part. Elle aussi anciennement de Canadian, elle trouve toutefois que cette crise est différente des autres.

« Maintenant, il y a WestJet et Jetsgo », dit-elle, en montrant du doigt les comptoirs des transporteurs à rabais devant elle. À l’accueil des clients, en entrant dans l’aéroport, Louis Leroux avait son sourire de tous les jours. « Pour nous, c’est une journée régulière », commence-t-il par dire.

Mais le représentant de *La Presse* n’a pas besoin de gratter bien longtemps pour entendre parler des « demandes exagérées » des patrons. « Le fait le plus regrettable, dit-il, c’est qu’on a quand même donné beaucoup. Et on n’a pas vu d’améliorations ces dernières années. » « J’aime mon job, précise celui qui est chez Air Canada depuis 27 ans. Mais ce que nous vivons actuellement donne un goût amer à ceux qui sont en fin de carrière. » Hier, la directrice régionale d’Air Canada était sur le plancher des vaches à l’aéroport. Chantal Baril regardait aller les choses quand on l’a rencontrée. « Le sentiment est mixte, selon ma perspective à moi », dit celle qui était à Toronto pour les négociations en début de semaine. « Il y a des gens qui sont vraiment inquiets et d’autres qui suivent la voix de leur dirigeant et qui croient en une intervention gouvernementale. » Une chose est certaine, dit celle qui a sous sa responsabilité 600 employés, de Montréal à Saint-Jean, Terre-Neuve : « Cent pour cent des gens ont hâte que tout ça soit derrière eux », dit-elle, précisant que ses employés ont gardé « le soucis du client ».

Comme ses employés, elle se demandait de quoi l’avenir serait fait : « Je ne le sais pas ce qui va se passer. On espère, on veut rester en affaires... ça fait un an (qu’Air Canada est protégée par les tribunaux). À un moment donné, il faut mettre ça derrière nous. » **Des clients philosophes** Les agents de voyages ont beau suggérer à leurs clients de réserver avec d’autres compagnies aériennes (voir texte en une du cahier *La Presse Affaires*), ceux rencontrés hier se faisaient philosophes. « Ça fait combien de fois que l’avenir d’Air Canada est incertain ? » demandait Juanita Allen, de l’Alberta, où WestJet a fait ses premières armes contre Air Canada. « WestJet, je le prends, mais pour un vol de quatre heures et demie, je veux un repas et un film ! » lance-t-elle. Denis Julien, de Joliette, prend l’avion aux trois mois. Hier encore, il s’enregistrait au guichet libre-service d’Air Canada. « C’est impossible que le gouvernement canadien laisse tomber une compagnie comme Air Canada. Un pays qui appartient au G8 ne peut pas se permettre de ne pas avoir de transporteur national », dit-il, confiant.



LA TOUTE NOUVELLE VOLVO S40 2005

C’EST LE TEMPS DE PASSER VOTRE COMMANDE.

AVEC SON TOUT NOUVEAU LOOK SANS COMPROMIS À L’INTÉRIEUR COMME À L’EXTÉRIEUR, SON TOUT NOUVEAU MOTEUR TURBO DE 218 CH ET SA TOUTE NOUVELLE ATTITUDE, LA S40 SE DISTINGUE DE TOUTS NOS PRÉCÉDENTS MODÈLES. TOUT SIMPLEMENT PARCE QUE NOUS L’AVONS CONÇUE POUR UNE TOUTE NOUVELLE GÉNÉRATION DE CONDUCTEURS DE VOLVO, JUSQU’AU SYSTÈME AUDIO ULTRA-SOPHISTIQUÉ. MAIS NE VOUS LAISSEZ PAS TROMPER PAR LA NOUVELLE ALLURE ET LES NOUVELLES LIGNES, C’EST QUAND MÊME UNE AUTHENTIQUE VOLVO. VISITEZ LE SITE WWW.NOUVELLEVOLVOS40.COM

VOLVO
pour la vie

LA TOUTE NOUVELLE
VOLVO S40
2005

|

29 995\$*
PDSF

CARACTÉRISTIQUES DE LA S40 2005 :

- CHOIX DE MOTEURS HAUTE PERFORMANCE DE 168 CH OU 218 CH À DACT AVEC CVVT
- BOÎTE MANUELLE À 6 RAPPORTS RAPPROCHÉS À FAIBLE COURSE OFFERTE
- ROUES EN ALLIAGE DE 18 PO EN OPTION
- SIÈGES SPORT AVEC TRAITEMENT T-TEC
- TRACTION INTÉGRALE (LA MEILLEURE DE SA CATÉGORIE) CONTRÔLÉE ÉLECTRONIQUEMENT OFFERTE
- SYSTÈME AUDIO AMBIOPHONIQUE DOLBY PRO LOGIC II DE 445 WATTS AVEC 13 HAUT-PARLEURS
- CONSOLE CENTRALE ULTRA-MINCE (UNE PREMIÈRE MONDIALE)
- UN ARSENAL DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ DIGNES DE VOLVO



*Le PDSF pour une Volvo S40 2005 2.4i commence à 29 995 \$. Véhicule illustré avec équipements en option comprenant un toit ouvrant, le groupe Sport et des roues de 18 po en alliage. Commande du concessionnaire requise. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. Dolby et Pro Logic sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. " Volvo pour la vie " est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

LA PRESSE AFFAIRES

La Caisse de dépôt en lice pour acheter Gaz Métro

CAISSE

suite de la page 1

Autrement dit, l'un défend les intérêts des futurs retraités québécois, l'autre, celui des contribuables.

Dans son dernier budget, le gouvernement du Québec a indiqué vouloir se départir de divers éléments d'actif pour atteindre le déficit zéro. D'ici le 31 mars 2005, il tentera de réaliser des gains de 880 millions, gains qu'il inscrira dans sa colonne des revenus de l'exercice en cours (2004-2005).

En réalité, le gouvernement et ses sociétés d'État devront vendre beaucoup plus que 880 millions, puisqu'en vertu des règles comptables, seul le gain en capital s'ajoute aux revenus. Le gain en capital est la valeur marchande soustraite de la valeur comptable.

Avec Noverco, par exemple, le gouvernement espère récolter un gain de 400 millions, mais le bloc d'Hydro vaut probablement plus de 1 milliard. La différence, soit la valeur comptable, est le prix payé par Hydro en 1997 (482 millions) plus les bénéfices non répartis au fil des années.

Une fois la vente conclue, la valeur comptable d'un placement

Combien le Québec espère empocher en vendant certains éléments d'actif

	Valeur au marché	Valeur comptable	Gain en capital attendu
en millions de dollars			
RONA ¹	105	34	72
Domtar ¹	291	202	89
Saputo ¹	162	100	62
Innovatech du Grand Montréal	160 à 200	160 à 200	0
Noverco ² (Gaz Métropolitain)	Plus d'un milliard	n.d.	400
Total ³	1775	1150	625

1- Il s'agit de participations détenues par le SGF dans ces sociétés

2- Il s'agit de la participation d'Hydro-Québec dans Noverco. La valeur au marché est une estimation de *La Presse*.

3- Les totaux, approximatifs, ont été arrondis.

s'ajoute à l'encaisse de la colonne d'actif du gouvernement, de laquelle est retranché le placement vendu. Au total, Québec vendra vraisemblablement pour plus de 1,7 milliard d'éléments d'actif afin d'obtenir un gain de 880 millions.

Par ailleurs, les participations dans le détaillant Rona, le fromager Sapu-

to et la société papetière Domtar portent également une pancarte « à vendre ». Ces participations en Bourse, détenues par la Société générale de financement (SGF), ont une valeur au marché de quelque 558 millions. Leurs ventes permettraient au gouvernement de faire un gain de 222 millions et d'augmenter ses revenus

d'autant. Québec cherche également à céder la Société Innovatech du Grand Montréal, dont la valeur oscillerait entre 160 et 200 millions, mais tout indique qu'il ne réalisera aucun gain avec cette vente. Fait à noter, le gouvernement du Québec examine également la possibilité de vendre certains immeubles, mais les sommes récoltées, le cas échéant, viendront en sus des 880 millions annoncées au budget, selon nos informations.

Ces ventes d'éléments d'actif sont délicates pour les finances publiques, dans la mesure où elles servent à boucler le budget de dépenses, constituées des salaires des fonctionnaires, des enseignants et du personnel de la santé, par exemple. C'est ce qu'on appelle vendre les meubles pour payer l'épicerie. L'an prochain, Québec ne pourra plus compter sur ces meubles pour atteindre le déficit zéro.

Noverco détient plus précisément 100 % de Gaz Métropolitain inc., une entité qui possède elle-même 74,7 % de la société en commandite Gaz Métropolitain, dont le symbole boursier est GZM.un. Noverco est également propriétaire de 9,68 % d'Enbridge, aussi inscrite en Bourse.

Ni Hydro-Québec ni la Caisse de dépôt n'a voulu faire de commentaires.

CGI: un contrat en Caroline du Sud

PRESSE CANADIENNE

ATLANTA, Géorgie — Le Groupe CGI prendra en charge l'entière gestion des documents chez la compagnie d'assurance Kanawha, de Caroline du Sud, en vertu d'un contrat d'impartition de 10 ans, évalué à 12 millions de dollars américains.

Cette nouvelle entente représente un élargissement du contrat d'impartition de 10 ans de l'ensemble des technologies de l'information (TI), signé avec l'assureur en 2003.

Depuis lors, en travaillant avec Kanawha, l'entreprise montréalaise spécialisée dans les services informatiques et de communication pour les gouvernements et les grandes entreprises a été amenée à créer une nouvelle application, qui sert à détailler l'état des prestations des assurés. Ce nouveau service pourra être mis à la disposition d'autres assureurs aux États-Unis.



1954

1968

1975

1988

1999

2000

2003

2010

RBC® lance sa première carte de crédit

RBC lance la carte de crédit Voyages

RBC lance le programme RBC Récompenses™



Mes points, c'est pour nos voyages.

Notre carte d'embarquement, c'est RBC.



10 000 points en prime à l'adhésion. Demandez-la vite !
L'offre prend fin le 31 mai 2004*.

La carte **Visa® Platine Voyages RBC Banque Royale®**

« Grâce à ma Visa Platine Voyages, je peux échanger mes points contre des vols par n'importe quelle compagnie aérienne et partir quand je veux. Pas de période d'interdiction. Pas de limite de sièges. J'ai les points requis, j'ai une place à bord. Un point c'est tout ! J'ai seulement besoin de 15 000 points pour m'envoler. Je reçois un point par dollar dépensé et j'échange mes points contre des primes du programme RBC Récompenses® : forfaits vacances, voitures de location et j'en passe ! Une fois de plus, RBC me laisse libre de choisir. »

Pour en savoir plus, composez le 1-877-ROYAL™ 4-2 ou rendez-vous au www.rbcbanqueroyale.com/voyagesvisa.



RBC
Banque Royale

† Votre demande doit être reçue et approuvée pendant la période d'admissibilité à l'offre, soit entre le 1^{er} mars et le 31 mai 2004, pour que vous puissiez toucher les points RBC Récompenses en prime. Vos points en prime apparaîtront sur votre premier relevé. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Les avances de fonds, intérêts, frais de service et crédits ne sont pas admissibles aux points RBC Récompenses. ™ Marques de commerce de la Banque Royale du Canada. © RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. * Marque déposée de Visa International Service Association. Utilisée sous licence.

Du froid à vendre pas cher

HÉLÈNE BARIL

Gaz Métro tente de développer une industrie secondaire autour de son projet de terminal méthanier à Beaumont, près de Québec, pour utiliser à d'autres usages le froid intense qui sert à liquéfier le gaz naturel.

Cette température de -160 degrés Celsius pourrait servir à alimenter une industrie de la congélation ou du traitement de l'air, a illustré hier le président et chef de la direction de Gaz Métro, Robert Tessier, après une allocation devant les membres de l'Association des MBA.

Les approches de Gaz Métro visent à rendre le projet de terminal méthanier plus acceptable dans le milieu, où l'opposition a déjà commencé à se manifester. Le projet de Gaz Métro et de ses associés, Gaz de France et Enbridge, consiste à construire un terminal de 700 millions de dollars pour accueillir des navires transportant du gaz naturel sous forme gazeuse pour ensuite être acheminé au gazoduc souterrain pour se rendre ensuite chez les clients de Gaz Métro.

Il se passera toutefois plusieurs années avant que le froid qui a servi à

liquéfier le gaz naturel puisse être recyclé à d'autres usages. Dans le meilleur des cas, Gaz Métro et ses partenaires espèrent être en mesure de commencer leurs activités en 2008.

D'ici là, le projet devra avoir obtenu une ribambelle d'autorisations, dont celles de la Régie de l'énergie, du gouvernement du Québec, de l'Office national de l'énergie et de Pêches et Océans Canada.

Robert Tessier est confiant de réussir à prouver le bien-fondé du projet de terminal méthanier, qui serait une première au Canada. Le terminal permettrait à Gaz Métro de s'approvisionner en gaz naturel ailleurs que dans l'Ouest canadien, une source qui pourrait se tarir si la demande continue d'augmenter au rythme actuel. « Le Québec en a besoin parce que sa situation est fragile. Nous sommes situés au bout du réseau et à la fin d'une très longue conduite », a-t-il expliqué.

Selon lui, avec l'augmentation de la demande (et du prix) du gaz naturel, l'approvisionnement par méthanier de gaz importé « devient logique pour l'Amérique du Nord et particulièrement pour le Québec ».

Si le projet se réalise, il changera complètement la donne sur le marché du gaz naturel nord-américain, assure Robert Tessier. Et Gaz Métro sera à la

tête de ce nouveau réseau d'approvisionnement et pas à son extrémité, comme actuellement, ajoute-t-il.

Gaz Métro s'est engagé à acheter le tiers de la production du terminal méthanier, qui serait de 200 milliards de mètres cubes, soit à peu près la quantité de gaz consommée actuellement au Québec. Le reste de l'approvisionnement de Gaz Métro continuerait de provenir de l'Ouest canadien.

Même s'il doit être transformé et transporté sur de longues distances avec des bateaux qui ne sont pas encore construits, le gaz naturel importé se vendrait un peu moins cher que le gaz canadien, a fait savoir le président de Gaz Métro. Le gaz de Trinidad, d'Égypte ou au Nigeria, se vend en effet à une fraction du prix canadien, ce qui lui permet d'être encore concurrentiel une fois transformé et rendu à destination.

Dans son allocution, le président de Gaz Métro a souligné que le Québec court actuellement un risque très sérieux de manquer d'énergie à court terme. Dans son mémoire déposé à la Régie de l'énergie qui étudie le projet de centrale au gaz d'Hydro-Québec du Suroît, Gaz Métro n'est pas très enthousiaste au sujet de ce projet mais l'entreprise affirme qu'il faut absolument que celui de TransCanada Energy à Bécancour se réalise.



PHOTO RYAN REMIORZ, ARCHIVES PC ©

Robert Tessier

Le gaz est un passage obligé, estime Robert Tessier, qui croit que les impacts sur l'économie du Québec seront très douloureux si le projet de Bécancour ne se réalise pas. Il a rappelé que le projet a suivi la

filrière réglementaire et reçu l'aval de la Régie de l'énergie. « Le dérapage qui se produit sur Bécancour ne donne pas le goût de faire des investissements électriques au Québec », a-t-il déploré.

Les Québécois ne devraient pas payer pour le Suroît

PRESSE CANADIENNE

Hydro a sans doute intérêt à se doter d'une centrale thermique comme celle du Suroît, mais elle ne devrait pas en refiler la facture aux consommateurs québécois, soutient la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI). L'association patronale témoignait hier matin à l'audience spéciale de la Régie de l'énergie sur la sécurité des approvisionnements énergétiques.

D'après ses experts, le parc électri-

que déjà installé, le recours temporaire aux importations et l'efficacité énergétique devraient suffire à la demande intérieure et pour respecter les engagements d'Hydro pour les prochaines années. Dans ce contexte, le Suroît n'est pas absolument nécessaire. « Pour nous, les Québécois ne devraient pas avoir à en faire les frais. Si le producteur veut se doter d'un tel équipement, on n'est pas contre (...) On dit simplement que c'est lui qui devrait payer », a dit Richard Fahy, président de FCEI, Québec.

Le prix du brut repart vers le haut

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole ont fortement rebondi hier sur le marché de New York, dans la foulée de l'envolée de l'essence, annulant leurs pertes de la veille dans un marché toujours très nerveux en raison de la violence au Moyen-Orient et des faibles stocks d'essence.

Le prix du baril de brut léger pour livraison en juin a clôturé sur un gain de 96 cents à 41,50 \$ US, flirtant avec son record historique de 41,55 \$ US atteint lundi, après avoir chuté de 1,01 \$ US mardi.

Le prix de l'essence sur le marché s'est lui aussi envolé, finissant avec un bond de 6,34 cents, à 1,4503 \$ US le gallon (3,78 litres), son record historique.

Les cours avaient ouvert en nette baisse hier à la suite de l'annonce d'une augmentation des stocks américains de pétrole la semaine dernière par le département de l'Énergie (DOE), retombant même brièvement sous les 40 \$ US, à 39,90 \$ US. Ils ont ensuite fortement rebondi.

« Le marché a baissé puis a rebondi car il ne pouvait pas céder plus de terrain », a commenté Mike Fitzpa-

trick, pour expliquer la hausse du brut.

Selon le DOE, les stocks d'essence ont augmenté de 1,2 million de barils (Mb) la semaine achevée le 14 mai. De son côté l'Institut américain du pétrole (API) a fait part d'une progression de 2,10 Mb de ces stocks, selon des courtiers sur le marché. Selon Jim Still, analyste de Refco, le bond des cours hier est à mettre sur le compte de la « nervosité extrême » du marché et aussi des commentaires du président George Bush, qui a répété qu'il s'inquiétait de la flambée des prix du carburant.

Ne négligez pas la gestion de votre argent

Fonds mondial de petites sociétés Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
55,8%	2,5%	9,9%	S.O.	11,5%

Si vous ne surveillez pas vos placements cet été, vous pourriez vous priver de belles occasions. Demandez-nous des conseils en placement personnels. Appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à Advice@altamira.com. Ou allez à www.altamira.com.



3217792A

Des conseils aussi uniques que vous l'êtes.	1-866-805-3334
--	-----------------------

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 30 avril 2004 : ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des distributions, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.

Expression d'intérêt

321, avenue de la Cathédrale, Winnipeg, Manitoba



Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie invitent les Expressions d'intérêt de la part de toute personne, groupe ou organisme à l'égard de l'usage futur de cette propriété ainsi que d'un terrain adjacent de 0,9 acres. La démolition de l'édifice n'est pas une option retenue. Les parties intéressées sont priées de soumettre un bref document se décrivant ainsi que leurs intentions par rapport à l'usage de la propriété avant le 15 juin 2004 à 17 h à l'adresse suivante :

Expression d'intérêt
ADMINISTRATION PROVINCIALE SNJM
550, rue Wellington, Winnipeg MB R3M 0C1

Compétence : Jean-Paul Gobeil
ou signalez le (204) 233-7085, poste 203
pour plus de renseignements.

3230881



« Laissez-moi me ressaisir. Le cabinet d'avocats avec lequel je faisais affaire autrefois n'a jamais retourné mes appels aussi vite. »



BORDEN
LADNER
GERVAIS

**D'ABORD,
LE SERVICE.**

www.blgcanada.com

Pour obtenir les meilleures solutions juridiques et un service surpassant vos attentes, communiquez avec Ian Taylor, associé directeur - Montréal au 514-954-2559 ou par courriel à itaylor@blgcanada.com.

CALGARY MONTRÉAL OTTAWA TORONTO VANCOUVER RÉGION DE WATERLOO

Borden Ladner Gervais s.r.l. — Avocats • Agents de brevets et de marques de commerce • Lawyers • Patent & Trade-mark Agents

3222684A

3222685



MONTOIT LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS **LA PRESSE**

FANTASMES sur terrasses

LA PRESSE AFFAIRES

Le huard reprend son envol

Il s'agit de sa plus forte hausse en deux mois

RICHARD DUPAUL

Le dollar canadien a repris son ascension hier, enregistrant en deux jours sa plus forte hausse depuis près de deux mois à la faveur d'un rebond technique et des données pointant vers une reprise de l'économie canadienne.

La devise canadienne a bondi de 72 centièmes à 72,64 cents US. En deux jours, le huard a repris 99 centièmes, ce qui constitue sa plus forte hausse depuis le 26 mars, au moment où Statistique Canada annonçait que les ventes au détail (en mars) avaient connu leur plus forte croissance en six ans.

Hier, l'agence fédérale a donné un nouvel élan au dollar canadien en annonçant cette fois que son indicateur avancé a enregistré son 11^e gain d'affilée en avril.

L'indicateur avancé composite, qui prévoit la tendance de l'économie sur un horizon de six à neuf mois, a crû de 0,6 % le mois dernier, après une hausse de 0,7 % en mars.

Les plus grandes contributions à cette croissance proviennent du secteur du logement (+1,4 %), du commerce de détail et d'articles ménagers (+1,0 %) et du marché boursier (+0,9 %).

« La progression annuelle de l'indicateur avancé est encoura-

geante et laisse supposer une accélération de la croissance économique au Canada », affirme le Mouvement Desjardins dans un bulletin économique. En fait, la variation annuelle du PIB (produit intérieur brut) pourrait avoisiner 3 %, ou même plus, au deuxième trimestre 2004, selon l'institution financière.

Baisse terminée

« Comme l'économie canadienne montre des signes de redressement, les marchés estiment que la baisse des taux (d'intérêt) au Canada est terminée », affirme Guy Phaneuf, directeur des marchés monétaires chez BMO Nesbitt

Burns. Il ajoute que le regain de vie du huard témoigne aussi du recul du billet vert américain par rapport à plusieurs devises, dont le yen. « Il semble que l'économie japonaise sort du pétrin et le yen en profite », souligne le responsable.

Chef cambiste chez BNP Paribas, François Barrière signale pour sa part que le dollar canadien a touché un seuil de résistance important récemment, soit aux alentours de 71,42 cents US (ou 1,40 \$ CAN pour 1 \$ US), de sorte qu'on assiste à un rebond technique de la monnaie canadienne.

M. Barrière n'exclut pas à court terme un retour aux environs des

71,42 cents. « Mais à ces niveaux, beaucoup d'investisseurs ont le doigt sur la détente et le dollar canadien devrait repartir à la hausse. À long terme, la tendance nous indique toujours un dollar (canadien) plus fort », dit-il.

Les marchés surveilleront de près ce matin les données sur l'inflation, qui fourniront un indice sur les intentions de la Banque du Canada.

« Les bonnes nouvelles en provenance des États-Unis vont se répercuter au Canada.

La question est de savoir à quel point (l'économie canadienne) accuse un retard et si la Banque du Canada va augmenter les taux », affirme Steve Butler, cambiste à la Banque Scotia à Toronto.

On surveillera également dans les prochains jours les cours du pétrole et les nouvelles économiques en provenance de la Chine, deux sujets qui préoccupent beaucoup les investisseurs ces jours-ci, d'après les cambistes.

Les voyages de Canadiens à l'étranger atteignent un sommet

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Alors que le nombre de voyages à destination du Canada a diminué en mars comparativement à février, le nombre de Canadiens voyageant vers l'étranger a augmenté pour atteindre un niveau inégalé depuis août 2001.

Statistique Canada rapporte qu'un nombre estimatif de 3,6 millions de résidents canadiens ont voyagé à l'étranger en mars, en hausse de 2,8 % par rapport à février.

Par ailleurs, 3,3 millions de visiteurs sont venus au Canada en mars, en baisse de 1,1 % par rapport à février. Il s'agit de la deuxième baisse cette année.

Le nombre de résidents canadiens ayant voyagé aux États-Unis a augmenté de 3,4 %, alors que 3,1 millions de Canadiens ont voyagé au sud de la frontière en mars. Le nombre de voyages au Canada en provenance des États-Unis a diminué de 1,1 % pour se situer à moins de 3 millions.

Les étrangers haussent de 6,2 milliards leurs avoirs canadiens

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les investisseurs étrangers ont accru de 6,2 milliards de dollars leurs avoirs en valeurs mobilières canadiennes, en mars, selon Statistique Canada, effaçant ainsi en majeure partie leur désinvestissement de février. Cet investissement s'est réparti entre les actions et les titres d'emprunt.

Pour leur part, les investisseurs canadiens ont continué à étoffer leurs portefeuilles de valeurs mobilières étrangères, principalement sous forme d'obligations.

Les investisseurs étrangers ont acheté pour 3,6 milliards de dollars d'actions canadiennes, revenant à la tendance amorcée en avril 2003, et interrompu le désinvestissement de 1,9 milliard de février. Les opérations brutes (ventes et achats) d'actions en circulation ont augmenté pour atteindre 55,7 milliards en mars, soit les plus nombreuses depuis les opérations records

de 57,4 milliards effectuées par les investisseurs étrangers en mars 2000. Les investisseurs étrangers ont ajouté 2,3 milliards à leurs avoirs en obligations canadiennes en mars, après en avoir retranché 3,9 milliards en février.

Les avoirs étrangers en instruments du marché monétaire canadien ont augmenté de 300 millions en mars. C'est la première fois que leur valeur s'accroît en 2004.

Toujours en mars, les investisseurs canadiens ont ajouté 1 milliard à leurs avoirs en obligations étrangères. Il s'agit du quatrième investissement consécutif depuis décembre 2003. Un total de 700 millions de l'investissement est allé pour des obligations outre-mer, le reste trouvant son chemin jusqu'aux obligations américaines. L'investissement canadien de 100 millions en actions étrangères en mars s'explique par des achats de 1,1 milliard d'actions américaines et, comme contrepoids assez important, par la vente de 1 milliard d'actions d'outre-mer.

Roulez à ciel ouvert.

L'ÉVÉNEMENT
Ouvre mon toit
Lincoln

Dépêchez-vous d'obtenir sans frais le toit ouvrant transparent à commande électrique d'une valeur au détail de 1595 \$ à l'achat d'un modèle Lincoln LS, Aviator ou Navigator 2004 neuf*.

Lincoln LS 2004

- Moteur V6 3 L DACT • Jantes de 16 po en aluminium poli
- Antipatinage à toutes les vitesses • Boîte de vitesses automatique
- Sièges avant à régulation de la température (chaud/froid) avec dessus en cuir haut de gamme
- Glaces/verrouillage des portes/rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Climatisation à régulation automatique de la température à 2 zones
- Radio AM/FM stéréo haut niveau avec lecteurs cassette/laser

39 995 \$*

Lincoln Aviator 2004

- Moteur V8 4,6 L 302 ch DACT • Transmission intégrale
- Jantes de 17 po en aluminium avec système de surveillance de la pression des pneus
- Sièges avant en cuir à régulation de la température (chaud/froid)
- Chaîne Audiophile avec chargeur de 6 CD
- Aménagement 7 places
- Banquette de 3^e rangée repliable à plat

56 240 \$*

Lincoln Navigator 2004

- Moteur V8 5,4 L DACT • Transmission 4x4 automatique ControlTrac®
- Jantes de 18 po en aluminium
- Contrôle dynamique de stabilité AdvanceTrac®
- Hayon à commande électrique
- Banquette de 3^e rangée repliable à plat électriquement
- Sièges avant en cuir à régulation de la température (chaud/froid)
- Chaîne Audiophile avec chargeur de 6 CD

68 995 \$*

SERVICE PRIVILÈGES LINCOLN†

UNE GAMME COMPLÈTE DE PRIVILÈGES DESTINÉS AUX PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES LINCOLN :

- ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS SUR 48 MOIS/80 000 KM
- ASSISTANCE DÉPANNAGE LINCOLN
- PLANIFICATION DU TRAJET ET PLUS ENCORE.

POUR EN SAVOIR PLUS, COMPOSEZ LE 1 800 387-9333 OU CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER LINCOLN.

Y A CEUX QUI SAVENT VOYAGER ET Y A LES AUTRES.

lincolncanada.com

Photos à titre indicatif seulement. * Modèles Lincoln LS 2004, Aviator 2004, Navigator 2004 : frais de transport (1 085 \$) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et s'appliquent à des particuliers sur approbation du crédit de Crédit Ford. Le conseiller peut vendre moins cher. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'offre du toit ouvrant transparent sans frais s'applique aux véhicules équipés de ce toit ouvrant installé en usine. Pour plus de précisions, consultez votre conseiller Lincoln. †Le programme d'entretien préventif sans frais, offert dans le cadre du Service Privileges Lincoln, s'adresse uniquement aux propriétaires d'origine et exclut les propriétaires et locataires de parcs automobiles ou de véhicules commerciaux. Le Service Privileges Lincoln et le programme d'entretien préventif sans frais s'adressent uniquement aux résidents canadiens, propriétaires ou locataires au détail d'un modèle Lincoln 2004.

**MARQUES REPUTÉES
A PRIX EXCEPTIONNELLES**

Complets 250\$ ou
Reg. 475\$ 2 pour 450\$

Complets 600\$
Reg. 1200\$ Taxes et retouches incluses

Pantalons en microfibre
(excellent pour le golf)

-Reg. 125\$ 65\$ -Reg. 225\$ 100\$

-900 Decarie, St. Laurent
514.744.0985

-1140 Rue Union, Montreal
514.877.9888

-3240 Boul. St. Martin, Laval
450.978.9661

Jaf

Prêt à Porter

INSTITUT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
DU COLLEGE DE MAISONNEUVE

Nos ATELIERS INTENSIFS de micro-informatique

Windows • MacOSX • MSProject • Réseautique • Multimédia • Bases de données • Infographie • Internet • Commerce • Cisco • Animation 3D Maya • Gestion de réseau • AutoCad

LA SOLUTION à vos besoins de formation ponctuelle et immédiate!

- Formation de courte durée
- Le jour, le soir, la fin de semaine
- Environnements Macintosh et Windows
- **NOUVEL HORAIRE D'ÉTÉ : ateliers de jour à tarifs réduits**

Horaire complet : www.cmaisonneuve.qc.ca/iti

Information et inscription : (514) 251-1444, poste 4811

Pi IX

VACANCES VOYAGE

VELO DE MONTAGNE
LES 10 MEILLEURS STATIONS PAGE 4

VACANCES VOYAGE LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS LA PRESSE

Des voyages EXCEPTIONNELS... et chers !

Un taux de rendement de 17,6 % pour le Régime de pensions du Canada

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Grâce à une montée des marchés boursiers, l’actif du fonds de réserve du Régime de pensions du Canada a affiché des gains de placement de 10,3 milliards de dollars pour l’exercice 2004. En 2003, une perte de 1,1 milliard avait été enregistrée.

Le taux de rendement pour 2004 s’est élevé à 17,6 %, comparativement à un rendement négatif de 1,5 % à l’exercice précédent.

Le revenu de placements en actions

et en biens immobiliers a largement dépassé les rendements de placements à revenu fixe. Les actions et l’immobilier ont enregistré un taux de rendement de 31,7 %, produisant un revenu de 7,2 milliards comparativement à une perte de 4,1 milliards, soit un rendement négatif de 21,1 %, en 2003.

« Les résultats extrêmes des exercices 2004 et 2003, respectivement, font ressortir la volatilité à laquelle on s’attend quand on entreprend un long périple d’investissement à la recherche de rendements de placement

qui alimenteront et consolideront le Régime de pensions du Canada », explique dans un communiqué John MacNaughton, président et chef de la direction de l’Office d’investissement du Régime de pensions du Canada.

L’actif du portefeuille global du régime, qui comprend les gains de placement et les cotisations après déduction des prestations versées, est passé de 55,6 milliards à l’exercice précédent à 70,5 milliards au cours de l’exercice terminé le 31 mars 2004, soit une hausse de 14,9 milliards.

L’Office d’investissement du régime

de pensions du Canada est une société de placement professionnelle installée à Toronto. Cette société a pour mission d’investir les fonds qu’elle reçoit du Régime de pensions du Canada (RPC) de manière à obtenir un rendement maximal. L’Office a été constitué en société d’État fédérale par une loi du parlement en décembre 1997 et a effectué son premier placement en mars 1999.

Les placements en obligations et en liquidités du régime détenus par le ministère des Finances fédéral seront cédés à l’Office d’investissement à

partir de l’exercice 2005. Le transfert de 30,2 milliards d’obligations a commencé le 1^{er} mai 2004 et s’effectuera sur trois ans jusqu’à ce qu’il soit achevé ; celui des liquidités commencera en septembre 2004 et sera terminé au bout d’un an.

À partir du 1^{er} septembre 2004, l’Office assumera également la responsabilité principale, actuellement exercée par le gouvernement fédéral, de s’assurer que le RPC dispose de fonds suffisants pour payer les dépenses et prestations courantes.

Selon les prévisions actuarielles, les cotisations au régime dépasseront vraisemblablement les prestations jusqu’en 2021, offrant une période de 17 ans avant qu’une partie du revenu de placement ne devienne nécessaire pour permettre le versement des prestations du Régime de pensions du Canada.

La Sun Life envisage d’autres achats aux États-Unis

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La Financière Sun Life envisage de réaliser d’autres acquisitions aux États-Unis dans la foulée de son succès en Inde et en Chine, a déclaré hier le chef de la direction, Donald Stewart, à l’occasion de l’assemblée annuelle des actionnaires.

Les souscriptions d’assurance individuelle de la compagnie en Inde ont augmenté de près de 200 % et son personnel des ventes a presque doublé, passant de 5500 à 10 000 depuis un an. La Financière Sun Life exerce son activité en Inde par l’intermédiaire d’une coentreprise qu’elle a formée avec la société Aditya Birla Management Corporation et elle exploite 33 succursales dans 27 villes. « Les perspectives qui se présentent en Chine sont également prometteuses », a ajouté M. Stewart. La Financière Sun Life compte plus de 2000 agents à Tianjin et 500 autres à Pékin.

M. Stewart a aussi informé les actionnaires que l’entreprise a l’intention de prendre de l’expansion aux États-Unis, où sa filiale de gestion de placements, la Massachusetts Financial Services Company (MFS), établie à Boston, s’est vu imposer des amendes de plus de 400 millions de dollars par les autorités de réglementation des marchés. « Nous continuons d’évaluer les transactions qui nous permettraient de renforcer les organisations que nous y (les États-Unis) avons déjà. »

À propos des ententes financières récemment conclues entre MFS et la Securities and Exchange Commission, M. Stewart a indiqué que la Financière Sun Life avait agi avec rapidité et détermination.

PENSÉ, CRÉÉ, TESTÉ ET ADOPTÉ PAR LES INVESTISSEURS ACTIFS.

Classé
#1 Pour investisseurs actifs
par Gómez^{inc}

DisnatDirect: le courtier en ligne classé n°1* pour les investisseurs actifs

par Gomez. Loin devant les grands noms de l’industrie, en matière de services, de performance et de prix. Gérez votre portefeuille en temps réel avec une technologie de pointe, tout en payant des commissions parmi les moins chères. À partir de

9,95\$ par transaction les 30 premiers jours, plus un **crédit de 200\$ en commissions!**

DisnatDirect : le meilleur tuyau pour les vrais investisseurs actifs.

DisnatDirect

Essayez notre démonstration au **www.ddmontreal.com** et courez la chance de gagner l’ultime centre de transaction, une valeur de 3000\$! **

* Selon un sondage mené par la maison Gomez (spécialisée en solutions financières sur Internet) au cours du 4^e trimestre de 2003, DisnatDirect figure au premier rang pour les services offerts aux investisseurs boursiers actifs, parmi tous les courtiers en ligne. ** Règlements complets disponibles au www.ddmontreal.com

Desjardins
Courtage en ligne Disnat

Membre FCPE

Division de Valeurs mobilières Desjardins inc.

3220551A

3220514

Qu’est-ce qui vous empêche de vous offrir la voiture de vos rêves ?



TAUX DE LOCATION-BAIL DE 1,9 % ET, AU CHOIX :
399 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 999 \$ OU 443 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 0 \$

► **COUPÉ SPORT C230 KOMPRESSOR.** Style dramatique, moteur Kompressor suralimenté de 189 ch, boîte manuelle à 6 rapports et Programme de stabilité électronique (ESP)... Tout cela confère au coupé sport un dynamisme étonnant.



TAUX DE LOCATION-BAIL DE 3,6 % ET, AU CHOIX :
399 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 3 683 \$ OU 499 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 0 \$

► **BERLINE C230 KOMPRESSOR.** Son moteur Kompressor suralimenté de 189 ch, ses dispositifs de sécurité de pointe, son style élégant et son équipement haut de gamme redéfinissent plaisir de conduire et valeur exceptionnelle.



TAUX DE LOCATION-BAIL DE 3,6 % ET, AU CHOIX :
595 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 7 350 \$ OU 795 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 0 \$

► **ML350 ÉLÉANCE.** Quatre roues motrices en permanence, Programme de stabilité électronique (ESP), 8 coussins gonflables de série, 2 300 litres d’espace utilitaire, confort suprême, myriade de caractéristiques de luxe... Voilà ce qui fait de la Classe M la Mercedes-Benz des 4x4.



TAUX DE LOCATION-BAIL DE 3,9 % :
530 \$/MOIS* AVEC ACOMPTÉ DE 6 520 \$

► **COUPÉ-CABRIOLET SLK230.** Doté d’un toit rétractable en acier, d’une ingénierie de pointe en matière de sécurité, de nombreuses caractéristiques de confort, sans oublier des lignes modernes, épurées et sportives, ce modèle est une invitation irrésistible au plaisir de conduire à ciel ouvert.

Rien.

► Vous pouvez passer en revue notre incomparable gamme de modèles et profiter des options de location-bail les plus flexibles que nous ayons jamais offertes. Passez voir le concessionnaire Mercedes-Benz le plus proche et prenez rendez-vous pour un essai routier dès aujourd’hui. Mercedes-Benz. N’attendez plus.

Jusqu’au 31 mai.



Mercedes-Benz

Montréal
Automobiles Silver Star Inc.
7800, Boul. Décarie, Montréal
(514) 735-3581

Ouest de l’Île
Mercedes-Benz West Island
4525, Boul. St-Jean, Dollard-des-Ormeaux
(514) 620-5900

Laval
Mercedes-Benz Laval
3131, Autoroute 440 Ouest, Laval
(450) 681-2500

Rive-Sud
Mercedes-Benz Rive-Sud
4844, Boul. Taschereau, Greenfield Park
(450) 672-2720

LA PRESSE AFFAIRES

Une autre « grosse » année



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Annonces de nouveaux contrats, intégration d'American Management Systems (AMS) et bons résultats financiers : le Groupe CGI est en pleine progression.

« La société se dirige vers une autre grosse année de croissance », avance l'analyste Pierre-Yves Terrisse, de Valeurs mobilières Desjardins.

CGI vient tout juste d'acheter, pour 1,1 milliard de dollars, AMS, une firme américaine spécialisée dans les services de consultations informatiques. Du coup, le groupe québécois en a profité pour vendre les activités de défense et de renseignements d'AMS à CACI International pour 549 millions.

Cet important achat se traduira par des profits accrus, rappelle M. Terrisse. En conjuguant l'impact d'AMS à la croissance organique de CGI, il s'attend à un bénéfice de 50 cents par action cette année et de 62 cents par action l'an prochain, comparativement à un bénéfice de 45 cents par action l'an dernier.

LAPRESSEAFFAIRES.COM									
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier									
1	Nortel	(NT)							
2	CGI	(GIB.A)							
3	ConjuChem	(CJC)							
4	Mitec Telecom	(MTM)							
5	Cedara Software	(CDE)							
6	Rona	(RON)							
7	Axcan Pharma	(AXP)							
8	Air Canada	(AC)							
9	Procyon Biopharma	(PBP)							
10	Bombardier	(BBD.B)							

ficie de 45 cents par action l'an dernier.

Carnet de commandes bien rempli

Parmi les bonnes nouvelles, l'analyste remarque que le carnet de commandes de l'entreprise de services informatiques est bien rempli, à un niveau de 12 milliards, sans compter AMS.

En considérant un revenu annuel de 3 milliards, cela donne « une visibilité sur les résultats » de quatre ans, ajoute-t-il.

Il faut dire qu'au cours des derniers mois, l'entreprise québécoise a annoncé d'importants contrats, dont ceux de l'assureur américain Robert Plan (138 millions US sur 10 ans) et d'Alcan (113 millions US).

D'autres, plus petits, se sont ajoutés cette semaine aux États-Unis. Hier, la compagnie d'assurance Kanawha lui a confié un contrat d'impartition de 10 ans évalué à 12 millions US.

La veille, la firme québécoise a annoncé une entente de 45 millions US, pour cinq ans, avec Oakland Housing Authority concernant la gestion d'affaires du logement et de l'urbanisme dans le nord de la Californie.

Elle a aussi conclu une entente de cinq ans, pour 10 millions US, avec Columbus Metropolitan Housing Authority afin d'administrer des contrats d'aide au logement à Washington.

« Ça commence à faire boule de neige, souligne Pierre-Yves Terrisse. C'est une tendance encourageante et c'est bon signe pour l'acquisition qu'elle vient de faire. »

Impact à venir

Côté acquisition, CGI pense qu'il lui faudra entre six et neuf mois pour optimiser les bénéfices liés à l'achat d'AMS.

Selon M. Terrisse, les premiers effets de l'intégration et de la rationalisation des coûts apparaîtront à la fin du troisième trimestre. Toutefois, « l'impact se fera sentir pleinement au quatrième trimestre (de juillet à septembre) », précise-t-il.

Ce faisant, l'analyste souligne qu'il

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

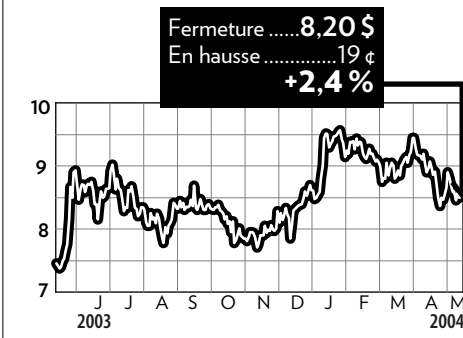
GROUPE CGI

Symbole : *GBI.A*
Année financière : 30 septembre

RÉSULTATS DU 3 ^e TRIMESTRE (seront publiés en août)	
BPA* : 14¢ (attentes) vs 12¢ (l'an dernier)	
BPA* T2 (publiés le 4 mai dernier): 13¢ vs 11¢ (l'an dernier)	
BPA* 2004E : 50¢ vs 45¢ en 2003	
BPA* 2005E : 62¢	
Recommandations : 10 analystes recommandent d'acheter le titre, 6 de le conserver et 0 de le vendre	

RATIOS FINANCIERS	
Cours/bénéfices 2004E : 16x vs 20x	
Cours/bénéfices 2005E : 13x vs 17x	
Cours/valeur comptable : 1,6x vs 2x	
Cours/ventes 2004E : 1,1x vs 1,2x	

* bénéfice par action dilué



PIERRE-YVES TERRISSE
Analyste financier, technologies et industrielles, valeurs mobilières Desjardins

PLUS : situation financière solide, bon carnet de commandes et leader canadien en expansion aux États-Unis

MOINS : risque d'exécution pour l'intégration d'AMS

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

faut s'attendre à un fléchissement de la marge bénéficiaire nette dans la deuxième moitié de l'année.

Pour les deux premiers trimestres de 2004, les marges ont été respectivement de 7 % et de 7,1 % (un record pour la période). Le spécialiste prévoit que la marge va baisser autour de 6,5 % au quatrième trimestre pour reprendre ensuite du tonus, à 6,7 %, pour le premier trimestre de 2005.

« Il y a toujours un risque d'exécution, mais CGI a démontré dans

le passé qu'elle avait l'expertise pour réaliser ses acquisitions avec succès », dit le spécialiste.

Selon M. Terrisse, la compagnie profite d'une situation financière solide. Sa dette nette est de 100 millions alors que ses bénéfices non répartis s'élèvent à 2 milliards, ce qui se traduit par un ratio de dette sur l'avoir de seulement 5 %.

L'analyste considère CGI parmi ses titres « favoris ». Il recommande l'achat avec un prix cible de 11 \$ d'ici un an.

RÉSULTATS FINANCIERS										
		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION		
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	
Avcorp Industries Inc. (AVP / TSX)		31 déc. - 12 mois	55 272	73 575	-25	(5 134)	(9 177)	—	(0.21)	(0.52)
Ord./Électron./Logiciels, C.-B.										
Avcorp Indus. Inc. (AVP / TSX)		31 mars - 1 ^{er} trim.	18 018	13 629	32	(128)	(2 965)	—	0.00	(0.16)
Ord./Électron./Logiciels, C.-B.										
Can.Superior En.Inc. (SNG / TSX)		31 déc. - 12 mois	31 618	7 741	308	(312)	(28 173)	—	0.00	(0.51)
Pétrole/Énergie, Alberta										
CP Ships Ltd. (TEU / TSX)		31 mars - 1 ^{er} trim.	815 000	686 000	19	8 000	(22 000)	—	0.09	(0.24)
Transport/Camionnage, N/A										
Datec Group Ltd. (DGL / TSX)		31 déc. - 12 mois	48 631	42 129	15	1 599	1 206	33	0.14	0.19
Ord./Électron./Logiciels, Alberta										
Intrawest Corp. (ITW / TSX)		31 mars - 3 ^e trim.	345 817	315 375	10	56 167	56 840	-1	1.18	1.20
Loisirs/Voyages/Hôtels, C.-B.		9 mois	560 285	495 844	13	57 343	48 635	18	1.21	1.04
Petrobank En.&Res. (PBG / TSX)		31 mars - 1 ^{er} trim.	15 955	14 036	14	(364)	3 332	—	(0.04)	0.04
Pétrole/Énergie, Alberta										
Source: CNW Telbec										

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2.74	6.70	5.05	6.45	4.05	4.95	5.75	6.10	6.40
Caisses Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	—	6.50	5.15	6.65	4.40	5.10	5.75	6.10	6.40
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2.50	r3.05	r3.55	r3.95	r4.25	3.15	—	—	—	3.30	—	4.45	—	5.05
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.05	1.75	2.25	2.50	3.00	3.75	6.45	5.05	6.50	4.45	5.00	5.55	5.95	6.15
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.05	1.90	2.35	2.75	3.20	3.75	6.60	5.15	6.65	4.45	5.10	5.75	6.10	6.40
Intesa Bank Canada	5,000	r1.00	r1.00	r1.00	r1.00	1,000	1.05	1.75	2.25	2.50	3.00	—	6.45	5.05	6.45	4.45	5.00	5.75	6.10	6.40
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	3.25	6.60	5.15	6.65	4.40	5.10	4.84	6.10	6.40
Banque Manuvie	25,000	1.90	1.90	1.90	2.00	5,000	2.30	3.00	3.50	4.00	4.30	3.75	—	5.15	4.80	3.75	4.00	4.55	4.80	5.05
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.05	1.90	2.35	2.75	3.20	3.25	6.60	5.05	6.55	4.45	4.95	4.75	6.10	5.40
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.05	1.90	2.35	2.75	3.20	3.75	6.10	4.30	6.65	4.55	5.10	5.50	6.20	6.40
Banque Scotia	5,000	0.90	0.90	0.90	0.90	1,000	1.20	1.90	2.35	2.75	3.20	3.75	6.45	5.15	6.60	4.30	4.95	5.55	6.10	6.40
TD Canada Trust	5,000	1.20	1.25	1.30	1.30	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	—	5.05	6.50	4.55	5.10	5.70	6.10	5.25
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.30	6.40	5.00	6.50	4.30	4.95	5.75	6.10	6.40
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.05	1.90	2.35	2.75	3.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.48	—	—	—	—	—	4.77	—	5.15
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6.55	5.15	6.55	4.30	4.95	5.75	6.10	6.40
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.00	6.50	4.30	4.95	5.75	6.10	6.40
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	r2.00	r2.60	r3.20	r3.50	r4.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.15	1.60	2.50	2.95	3.25	—	6.55	5.15	6.55	4.30	4.95	5.75	6.10	6.40
Promutuel Capital	5,000	1.05	1.15	1.15	1.15	1,000	1.35	2.05	2.50	2.90	3.40	—	—	4.75	6.40	4.30	4.80	5.10	5.20	5.30
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.15	2.00	2.35	2.75	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	1.55	2.25	2.75	3.00	3.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM. Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe



Ne manquez pas le retour d'ALAIN DUBUC tous les samedis, mercredis et vendredis...

INVESTIR

REVUE BOURSIÈRE

Toronto en hausse

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — À la Bourse de Toronto, le S&P/TSX a pris 34,10 points, à 8196,79, avec un volume de 244,2 millions d'actions vendues.

Le titre du détaillant en alimentation Metro a pris 49 cents pour terminer à 17,99 \$, ayant confirmé l'acquisition de 15 épiceries déjà affiliées et qui apporteront leur chiffre d'affaires annuel de 160 millions de dollars.

Le conglomérat Brascan a vu son action prendre 98 cents, à 34,25 \$, après avoir annoncé l'achat de centrales électriques dans l'État de New York, pour 1,25 milliard CAN.

Le titre de l'assureur Sun Life a pris 7 cents, à 36,25 \$, après que la direction eut fait part à l'assemblée des actionnaires d'une forte croissance des ventes d'assurance individuelle en Inde.

À New York, le Dow Jones des 30 industrielles a laissé 30,80 points et fini à 9937,71 après une ouverture en hausse grâce aux bons résultats des technologiques Hewlett-Packard et Applied Materials.

Le dollar canadien a repris de la vigueur, hier, après avoir été quelque peu malmené ces dernières semaines.

Le huard a bondi de 0,72 cent US pour achever la séance à 72,64 cents US. Déjà, mardi, il avait regagné 0,

Metro achète les 15 supermarchés d'un marchand affilié, le Groupe Gagnon

LAURIER CLOUTIER

Metro vient d'acheter le Groupe Gagnon, soit la chaîne de 15 supermarchés d'un marchand affilié, de Québec, qui réalise un chiffre d'affaires de plus de 160 millions de dollars.

« J'ai signé hier soir (mardi), mais le prix est confidentiel », a déclaré à *La Presse Affaires* le président du Groupe Gagnon, Denis Falardeau. La transaction porte sur 11 supermarchés de la région de Québec, deux de Trois-Rivières et deux de l'est du Québec, y compris leurs

terrains, immeubles et équipements.

C'est une transaction exceptionnelle, a reconnu la porte-parole de Metro, Marie-Claude Bacon, du moins pour la grande taille de la chaîne du marchand, a précisé le directeur des communications, Gilles Roberge. Il arrive que les grossistes Metro et Sobeys-IGA rachètent des supermarchés qui éprouvent des difficultés financières ou dont le propriétaire tombe malade.

« Denis Falardeau voulait vendre et Metro tenait à maintenir ses parts de marché dans ces régions

du Québec. Les supermarchés sont en très bon état, font de très bonnes affaires et offrent même du potentiel de croissance », a ajouté Marie-Claude Bacon.

« Après l'assemblée annuelle houleuse d'il y a deux ans, j'ai décidé de ne plus me chicaner. J'ai été le premier marchand-propritaire à vendre mes actions de catégorie B de Metro au grossiste et je lui ai demandé une offre d'achat pour mon entreprise », a expliqué Denis Falardeau. Ce dernier n'est pourtant pas un adversaire du président de Metro. « Je suis un fervent partisan de Pierre H. Lessard. Grâce à

lui, autant Metro que les marchands ont fait de l'argent. »

Denis Falardeau, âgé de 48 ans, possédait le Groupe Gagnon depuis 31 ans. « C'est un travail accaparant, de tous les jours et stressant, car il faut gérer près de 1000 employés et plusieurs conventions collectives. » Le marchand pouvait compter sur « deux bras droits », ses enfants, mais sa fille étudie en communications et son fils caresse d'autres intérêts que l'alimentation. Quant aux deux associés, « très minoritaires », ils n'avaient pas les capitaux pour racheter l'entreprise.

« La transaction va permettre de

faire croître le Groupe Gagnon, en toute sécurité », a ajouté Denis Falardeau.

Le vendeur veut se donner un an de recul, profiter de son camp de chasse et pêche, l'été prochain, et voyager avec ses enfants, reprendre le temps perdu. Sa conjointe n'a que 30 ans et le couple ne se voit pas « à tricoter et à se bercer. Je suis en bonne santé et je vais sans doute faire autre chose. Je ne peux revenir dans l'alimentation pendant cinq ans à cause du contrat de vente, mais je suis un visionnaire polyvalent. J'ai déjà reçu des offres », dit Denis Falardeau.

Principes des affaires à la demande : **Sécurité**

Comment dire ce que l'on veut à qui l'on veut, sans tout dire à tout le monde.



En tant qu'entreprise à la demande, vous marchez sur des œufs. D'un côté, vous devez être réactif, flexible et accueillant. De l'autre, vous devez protéger les données vitales qui rendent cette flexibilité et cette réactivité possibles. Vos systèmes doivent être accessibles et conviviaux, en toute sécurité. Ouverts à tout le monde, mais pas à n'importe qui.

Beaucoup de gens sont branchés sur vos systèmes. Des fournisseurs, des distributeurs, des partenaires. Certains le sont en périphérie, mais d'autres sont si étroitement intégrés à votre organisation qu'ils ont directement accès à vos processus. Cela vous permet de penser plus rapidement, de collaborer plus facilement et de réagir d'une seule voix. C'est là un point fort d'une entreprise à la demande. Mais sans une stratégie de sécurité complète, cela peut vite devenir un point faible.



«Veuillez vous identifier s'il vous plaît.»

Prenez la sécurité au sérieux. Listes de clients, statistiques financières, informations de R et D — plus vos données sont précieuses, plus la cible est alléchante. Même les attaques non ciblées peuvent vous coûter cher. D'ici 2006, les attaques malveillantes causeront des dommages évalués à 57 milliards de dollars US. Fermez la porte aux pirates.

Voyez-vous l'idée? C'est un monde à la demande. Et pour solutionner le casse-tête créé par plusieurs systèmes de sécurité, pensez tout-en-un. Les solutions IBM en matière de gestion d'événements de sécurité vous permettent de gérer les incidents de façon centralisée, de résoudre les vulnérabilités de façon proactive, de protéger vos actifs et d'assurer la continuité des opérations. La sécurité à la demande. Donnez une longueur d'avance à votre entreprise. Avec les @affaires électroniques à la demande™



www.can.ibm.com/demande

LA PRESSE AFFAIRES

CP Rail songe à investir des «centaines de millions»

RICHARD DUPAUL

Le Chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP) se dit prêt à investir des «centaines de millions» dans l'expansion de son réseau ferroviaire, qui est utilisé à pleine capacité sur certains tronçons, pour autant que la reprise de la demande se confirme et que le gouvernement adopte un cadre réglementaire avantageux.

Conférencier invité hier au Club du rail canadien, Fred J. Green, vice-président principal exploitation et marketing de la société de Calgary, a déclaré que le CFCP a du mal à répondre à la demande cette année, en particulier dans l'Ouest canadien où le trafic ferroviaire croît rapidement à la faveur de la reprise nord-américaine et de la forte croissance de l'économie en Chine.

Au premier trimestre 2004, le trafic de CFCP a grimpé de 27 % et on a enregistré depuis cinq ans de fortes hausses sur certaines liaisons, notamment entre Calgary, en Alberta, et Moose Jaw, en Saskatchewan (+57 %), ou Moose Jaw et Glenwood, au Minnesota (+62 %).

« Nous avons des problèmes de capacité dans cette industrie et c'est un sujet qui concerne tous les transporteurs, les expéditeurs et les gouvernements », a dit M. Green devant une salle bien remplie dans un hôtel montréalais.

CFCP a déjà réalisé des investissements importants dans son réseau et son équipement ferroviaire, avec notamment

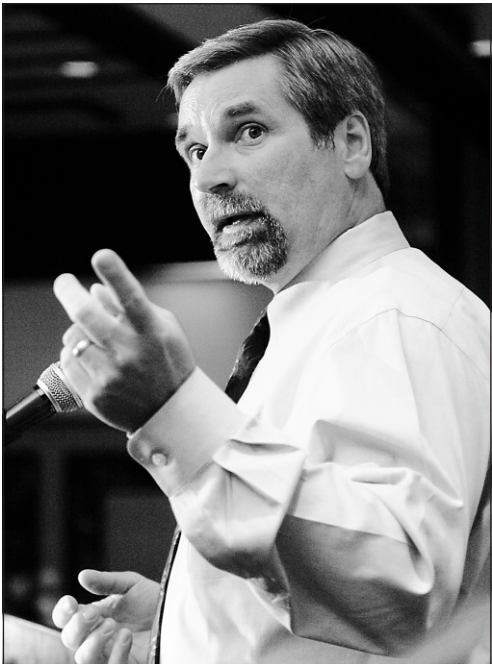


PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE

Fred Green

l'ajout de 5500 wagons porte-conteneurs pour le transport intermodal. Si bien qu'à la fin de 2004, la société aura accru sa capacité de 16 % sur une période de quelques années. Or cela ne suffit plus, selon M. Green.

Le responsable a avisé son auditoire, composé de plusieurs expéditeurs, que CFCP comptait hausser ses tarifs pour financer son expansion à court à long terme

et « pour permettre à nos clients de croître », dit-il.

Interrogé par *La Presse Affaires*, M. Green a précisé que CFCP a identifié trois tronçons prioritaires où une expansion est envisagée. Il s'agit des liaisons Vancouver-Calgary, Moose Jaw-Chicago et Toronto-Windsor où le trafic est très élevé. L'étendue et la nature des travaux restent à préciser, mais on songe notamment à ajouter des voies ferrées, à améliorer la signalisation et à agrandir des terminaux.

Les travaux pourraient s'étendre sur de deux à cinq ans et nécessiter des investissements « de centaines de millions », a dit M. Green.

Or, le CFCP pose certaines conditions avant de procéder. Entre autres, on exige que le gouvernement fédéral adopte, après des années de tergiversations, une nouvelle loi sur le transport qui favorise l'investissement. La compagnie répète qu'elle ne veut rien entendre d'une loi qui l'obligerait à donner accès, à des tarifs avantageux, à des concurrents qui veulent utiliser son réseau ferroviaire. « Si on nous force à permettre à la concurrence d'utiliser notre réseau, pourquoi le CP voudrait-il investir ? » demande M. Green.

Par ailleurs, CFCP veut aussi s'assurer de la forte demande actuelle n'est pas une « bulle » qui peut éclater à tout moment. « On parle à nos clients et, pour le moment, tout le monde nous dit d'aller de l'avant (avec notre expansion) », a dit M. Green.

Hier, le titre (CP) est demeuré inchangé à 29,98 \$ à la Bourse de Toronto.

Neurochem va commencer ses essais sur Alzhemed

PRESSE CANADIENNE

Neurochem prévoit commencer le mois prochain en Amérique du Nord les essais cliniques de phase III (finaux) pour Alzhemed, son médicament contre la maladie d'Alzheimer.

Au cours de l'assemblée des actionnaires, hier, le président du conseil et chef de la direction, Francesco Bellini, a indiqué que les

essais dureront 18 mois et porteront sur 950 patients atteints (légèrement à modérément) de la maladie d'Alzheimer.

La dernière étape d'essais cliniques sera aussi menée en Europe, mais pas avant le début de 2005.

Le Dr Bellini a décrit le médicament — un des trois principaux produits mis au point par Neurochem — comme un produit à grand potentiel qui pourrait permettre à la

compagnie et ses actionnaires de réaliser d'importants profits.

« Son potentiel se situe dans les milliards de dollars », a soutenu M. Bellini au cours de l'assemblée. Il a toutefois ajouté que les derniers essais cliniques, en Amérique du Nord et en Europe, vont coûter 30 millions US. La compagnie devra donc aller chercher davantage de financement sur les marchés, a-t-il précisé.

CONSULTEZ
UN COURTIER



L'assurance Habitation Locataire couvre aussi la responsabilité civile.

Si vous louez un appartement ou si vous êtes propriétaire d'un appartement en co-propriété, vous pensez peut-être qu'il n'est pas nécessaire de vous assurer. Vous allez même jusqu'à penser que puisque l'édifice est assuré par quelqu'un d'autre, il n'est pas nécessaire d'assurer vos effets personnels.

Ce que vous ne savez peut-être pas, c'est qu'une police d'assurance Habitation Locataire ou Copropriétaire couvre également la responsabilité civile.

La partie Responsabilité civile de votre police d'assurance vous protège si vous êtes légalement responsable d'avoir accidentellement causé des blessures ou des dommages matériels à un tiers. Un incident peut se produire aussi bien quand vous êtes en vacances, pendant que vous assistez à une réunion ou au match de soccer de votre enfant. En fait, la couverture responsabilité civile vous protège dans le monde entier. Elle couvre également les frais judiciaires, les honoraires d'avocats et les autres coûts relatifs à votre défense.

Par exemple, votre locateur ou vos voisins pourraient vous poursuivre en justice si un incendie causé par une chandelle laissée sans surveillance a endommagé votre appartement, celui de vos voisins et les aires communes de l'édifice. Si cela était le cas, la section Responsabilité civile de votre police d'assurance Habitation Locataire ou Copropriétaire indemniserait les parties lésées.

« En tant que courtiers d'assurance, nous vous poserons des questions afin de vous aider à déterminer le montant d'assurance dont vous avez besoin. »

Vous pourriez être tenu responsable des dommages causés par un animal domestique. Les chiens sont responsables de la majorité des réclamations pour blessures corporelles ou dommages matériels causés par des animaux domestiques. Le propriétaire d'un chien peut être trouvé légalement responsable de toutes les blessures ou dommages causés par son chien. Votre police d'assurance peut également couvrir le remboursement volontaire des frais médicaux, même si vous n'êtes pas légalement responsable.

Maintenant que vous comprenez l'importance de protéger votre responsabilité légale envers les tiers, vous devriez aussi penser à protéger vos effets personnels. Ne sous-estimez pas la valeur totale de vos biens. Regardez autour de vous. Combien pensez-vous qu'il vous coûterait de remplacer tous vos biens, de votre brosse à dents au mobilier du salon. Avez-vous les moyens financiers de ne pas vous assurer ?

En tant que courtiers d'assurance, nous vous poserons des questions afin de vous aider à déterminer le montant d'assurance dont vous avez besoin.

Pour commencer, vous pouvez dresser un inventaire de vos biens personnels, pièce par pièce, même ceux qui sont temporairement hors des lieux que vous occupez. Pour vous faciliter la tâche, nous avons affiché un formulaire à www.tbac.ca/inventaire. Attachez-y les reçus de caisse, des photos ou tout autre document qui pourrait être utile et gardez le tout dans un endroit sécuritaire, de préférence hors de votre appartement.

Foire aux questions :

Q: Pendant mes vacances en Floride, j'ai loué un bateau de pêche. J'ai accidentellement causé un incendie qui a endommagé le bateau et causé des blessures aux personnes qui ont prêté leur aide. Est-ce que je suis couvert ?

R: Oui. La garantie responsabilité civile vous couvre quand vous êtes légalement responsable des blessures corporelles ou des dommages matériels causés à un tiers, lorsque vous louez un bateau.

Q: Je n'ai pas réalisé que j'avais laissé couler l'eau à la cuisine et je suis sortie magasiner. Quand je suis rentrée, quelques heures plus tard, le locateur m'a dit que j'étais responsable des dommages causés à l'appartement en-dessous et m'a demandé si j'étais assurée. Est-ce que ma police couvre ces dommages ?

R: La garantie responsabilité civile de votre police d'assurance Habitation assumera les coûts de nettoyage, les frais de déblaiement et de réparations, et indemniserait les voisins pour les dommages causés à leurs biens.

Q: Si mon appartement était endommagé par un incendie, les réparations pourraient durer plusieurs semaines. Ma police d'assurance couvre-t-elle les frais supplémentaires ?

R: Votre police d'assurance comprend une garantie qui couvre l'hébergement temporaire comme une chambre d'hôtel ainsi que d'autres frais de subsistance supplémentaires. Votre courtier d'assurances vous conseillera en ce qui concerne votre réclamation et vous représentera auprès de l'assureur afin que vous puissiez retourner chez vous le plus rapidement possible.



Votre meilleure assurance,
c'est un courtier d'assurances.

Recherchez un courtier arborant ce symbole
ou trouvez-nous à www.courtierdassurances.ca



2004 VOLVO XC70

LA GAMME DE VUS EUROPÉENS LA PLUS VENDUE AU CANADA À VOTRE PORTÉE.

RÉDUISEZ LE TAUX. AUGMENTEZ LE PLAISIR.

VOICI LE DÉPÔT DE GARANTIE MULTIPLE, UNE NOUVELLE FAÇON D'OBTENIR UN TAUX DE CRÉDIT-BAIL PLUS BAS SUR UNE VOLVO NEUVE. GRÂCE AU DÉPÔT DE GARANTIE MULTIPLE, VOUS POUVEZ RÉDUIRE VOTRE TAUX DE CRÉDIT-BAIL À AUSSI PEU QUE 0,8 % POUR LA DURÉE DE VOTRE TERME. C'EST SURTOUT UNE STRATÉGIE INNOVATRICE QUI PERMET DE PRENDRE PLUS FACILEMENT LE VOLANT D'UNE VOLVO XC70 OU XC90. LA GAMME DE VUS EUROPÉENS LA PLUS VENDUE AU CANADA. LES CONCESSIONNAIRES VOLVO DU GRAND MONTRÉAL VOUS DONNERONT TOUTS LES DÉTAILS.

VOLVO
pour la vie

TAUX DE
CRÉDIT-BAIL AUSSI BAS QUE
0,8 %*
DÉPÔT DE GARANTIE
MULTIPLE

L'OFFRE SE TERMINE LE
30 JUIN



2004 VOLVO XC90

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Clare
(514) 630-3666

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

* Le PDFS d'une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2004 est de 45 995 \$/49 995 \$ (ce prix peut être différent en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltee/des réductions accordées par le concessionnaire). Véhicules illustrés avec équipements en option. Tous les détails chez les concessionnaires Volvo. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2.5T 2004 à un taux de 0,8 % avec dépôt de garantie multiple et incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$: 523,14 \$/565,90\$ par mois, bail de 39 mois, acompte de 1 550 \$/1225\$, dépôt de garantie multiple remboursable de 6 000 \$/6 500 \$. Le dépôt de garantie est dû à la livraison et est remboursable en totalité à la fin du bail si toutes les conditions sont respectées. Total des mensualités : 20 402,46 \$/22 070,10 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 26 247,20 \$/28 995,90 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 600 \$/650 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 50 000 km pour le bail de 39 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation, assurance, inscription au ROPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 30 juin 2004. Commande du concessionnaire requise. Certaines conditions s'appliquent. Pour une durée limitée, obtenez pour 1 000 \$ d'accessoires gratuitement sur la XC70 Cross Country et la XC90. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltee. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltee. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](#)

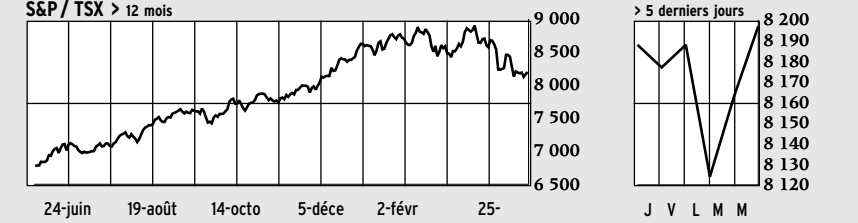
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	9,97	-0,09	-0,90	-3,86	4 389	10,97	8,22
▲ Aeterna (<i>AEL</i>)		10,80	0,43	4,15	151,16	491	11,50	3,57
▼ Air Canada (<i>AC</i>)		1,03	-0,15	-12,71	-22,56	95	2,10	0,56
Alcan (<i>AL</i>)	✓	52,91	-0,27	-0,51	-12,65	19 473	66,08	39,30
▼ Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	23,30	-0,30	-1,27	-2,51	2 311	29,25	12,55
Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,24	0,14	0,50	0,68	1 577	30,20	22,36
▲ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	24,90	0,85	3,53	22,96	1 129	27,48	16,35
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	50,04	-0,41	-0,81	-6,47	25 168	59,65	39,95
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	27,00	-0,11	-0,41	-3,05	634	29,47	25,25
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	42,72	-0,15	-0,35	-0,97	7 384	47,99	34,37
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	59,78	-0,22	-0,37	-3,27	39 103	65,90	56,75
BCE (<i>BCE</i>)	✓	26,80	-0,05	-0,19	-7,27	24 768	32,37	26,39
▼ BCE Emergis (<i>IFM</i>)		4,75	-0,05	-1,04	-13,64	491	7,78	4,66
▲ Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	5,76	0,07	1,23	5,30	10 078	7,13	3,62
▲ Cambior (<i>CBJ</i>)		3,52	0,24	7,32	-11,78	851	4,95	1,58
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	13,40	-0,05	-0,37	8,24	1 095	14,93	11,15
CN (<i>CNR</i>)	✓	51,65	0,19	0,37	-5,52	14 699	55,74	42,63
Cogeco (<i>CGO</i>)		18,50	0,05	0,27	15,92	303	19,98	14,75
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	54,30	0,35	0,65	9,63	19 131	59,20	42,00
▲ Domtar (<i>DTC</i>)	✓	16,10	0,30	1,90	-0,92	3 691	17,35	14,02
▲ Exfo (<i>EXF</i>)		5,85	0,11	1,92	22,39	400	9,30	3,30
▲ Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,20	0,19	2,37	1,24	3 300	9,29	6,76
▲ Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	49,50	1,55	3,23	-2,94	2 507	52,00	36,10
▼ Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	21,81	-0,38	-1,71	3,96	711	25,24	17,75
▲ Labopharm (<i>DDS</i>)		4,40	0,25	6,02	-52,02	160	9,30	3,95

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 228,47	8 278,27	8 162,69	8 196,79	0,42 %	21,58 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 483	GAINS	810	PERTES	475	INCHANGÉES	198
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 917,64	6 682,79		244	225

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	136,13	0,04	Prod. consom. discrét.	88,07	0,47
Matériaux de base	142,44	2,16	Services de télécom.	59,77	0,11
Énergie	165,84	-1,37	Prod. consom. de base	174,18	1,11
Produits industriels	73,93	0,59	Service publics	141,20	-1,11
Tech. de l'information	29,97	0,89	Soins de santé	67,54	-0,83

AUTRES INDICES CANADIENS

S&P / TSX 60	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	S&P / TSX Moyen. Cap.	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX Petites cap.	452,96	1,12	0,25	DJ Can. Titans (40)	573,50	4,03	0,71
	573,26	7,04	1,24		1 182,33	1,43	0,12

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS C	23616454	4,77	0,23	BANK SCOTIA	2828085	33,18	-0,02
ELDERADO GOLD COR.	7693937	3,06	0,18	TECK COMINCO/B	2687387	22,25	0,85
WHEATON RIVER M.	5807721	3,63	0,05	BOMBARDIER INC/B	2547004	5,76	0,07
DOMTAR INC	3607158	16,10	0,30	KINROSS GOLD CORP	2531523	8,02	0,17
NORTHGATE	3031409	2,05	0,12	GOLDCORP INC	2486540	15,35	-0,05

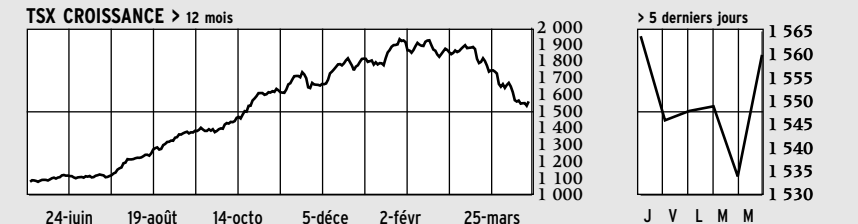
TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
WORLD HEART CORP	24721	8,30	13,23	RESEARCH IN MOTIO	687234	143,05	3,94
GREYSTAR	20590	2,05	10,81	ALLBANC SPLIT /A	6424	68,75	3,73
GUEST-TEK INTERAC	29100	5,50	10,00	CAMECO CORP	751329	64,58	2,58
LIQUIDATION WORLD	21202	7,20	8,76	CANADIAN TIRE /A	262482	46,95	1,60
INTERNATIONAL URA	200800	1,95	4,84	SNC-LAVALIN GROUP	53413	49,50	1,55

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
ENERCHEM INTL INC	4300	3,25	-12,16	ALLIANCE ATLAN/A	1000	22,50	-2,54
ALLIANCE ATLAN/A	1000	22,50	-10,14	NEUROCHEM INC/B	1000	53,53	-1,67
AMISCO INDUSTRIES	11100	6,90	-5,74	QLT INC	220985	30,65	-1,60
DATAMIRROR	26179	10,22	-5,37	FOUR SEASONS HOTE	306016	32,80	-1,50
PEBERCAN INC	16500	2,55	-5,20		12470	71,79	-1,22

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 533,94	1 559,84	1 533,94	1 559,59	1,67 %	45,13 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	967	GAINS	417	PERTES	309	INCHANGÉES	241
-------------------	-----	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 068,55		43	45

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 962,55	10 093,21	9 933,11	9 937,71	-0,31 %	17,01 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 464	GAINS	1 795	PERTES	1 524	INCHANGÉES	145
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	8 416,72		1 546	1 353

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 917,58	1 936,04	1 898,16	1 898,17	0,02 %	27,16 %

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 369	GAINS	1 666	PERTES	1 465	INCHANGÉES	238
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 478,15		1 835	1 440

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE		FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc — CIB (ABI)	0,15	0,00	0,00	0	3,57	Junex Inc (JNX)	1,10	0,00	0,00	2 000	-8,33
Abitex Resources Inc (ABE)	0,45	0,00	0,00	0	-30,77	Kwg Resources Inc (KWG)	0,23	0,04	18,42	146 300	-30,77
Afri-Can Mining Corporation (AFK)	0,31	0,04	14,82	68 680	-48,33	Limtech Lithium Industries I (LTL)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,15	0,00	0,00	86 650	-17,14	Look Communications Inc (LOK)	0,08	-0,01	-5,88	50 057	-81,40
Aldeavision Inc (ALD)	0,09	0,00	0,00	0	88,89	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,06	0,00	0,00	0	-60,00
Allican Resources Inc (ALI)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,05	0,01	11,11	15 000	-28,57
Andromed Inc (AD)	0,50	0,00	0,00	0	-7,41	Louvem Mines Inc (LOV)	0,81	0,00	0,00	0	-26,36
Antoro Resources Inc (ORE)	0,23	0,01	2,27	80 000	-29,69	Lyrtech Inc C1A (LYT)	0,28	-0,01	-3,45	115 600	-42,86
Appalaches Resources Inc (APP)	0,18	0,00	0,00	0	-14,63	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,48	0,03	5,50	4 500	-4,00
Artquest InternatI Alliances (AQ/B)	0,07	0,00	0,00	0	0,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	-0,01	-5,00	28 500	-52,50
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,30	0,00	0,00	0	0,00	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,07	0,00	0,00	0	-48,15
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,17	0,00	0,00	31 000	-26,09	Melkior Resources Inc (MKR)	0,17	0,02	9,68	80 000	0,00
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,63	-0,01	-1,56	18 000	173,91	Metanor Resources Inc (MTO)	0,85	0,00	0,00	0	-15,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,63	0,05	8,62	108 400	5,00	Metco Resources Inc (MKO)	0,11	-0,01	-8,33	500	-24,14
Branchez-Vous Inc (BZY)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,40	0,03	6,67	49 000	11,11
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,79	0,04	2,29	29 100	-9,14	Mty Food Group Inc (MTY)	1,23	-0,07	-5,39	3 000	132,08
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	-0,03	-9,09	394 500	16,28	Murgor Resources Inc (MUG)	0,07	0,00	0,00	0	-48,15
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,11	0,00	0,00	0	-16,00	Namex Exploration Inc (NME)	0,54	0,00	0,00	5 000	12,50
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,06	-0,01	-7,69	60 000	-40,00	National Construction Inc (NAT)	0,09	0,00	0,00	0	-5,26
Dacha Capital Inc (DAC)	1,90	0,00	0,00	0	31,03	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,19	0,00	0,00	0	-60,42
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,13	0,04	44,44	1 000	-23,53	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,20	-0,01	-2,50	59 000	77,27
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,28	0,00	0,00	2 000	-16,67	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,95	0,00	0,00	7 000	490,91
Deq Systems Corp (DEQ)	0,80	0,00	0,00	0	1,27	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,30	0,00	0,00	80 112	76,47
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,86	0,14	19,44	263 810	-53,51	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,42	0,04	10,53	2 500	20,00
Diagnos Inc (ADK)	0,33	0,04	13,79	89 500	175,00	Oasis Diamond Exploration In (CSI)	0,06	0,01	9,09	12 000	-40,00
Dianor Resources Inc (DOR)	0,12	0,00	0,00	10 500	-4,17	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,11	0,03	37,50	19 500	83,33
Dios Exploration Inc (DOS)	0,43	0,03	7,50	1 000	-1,15	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,30	0,02	7,14	10 000	-22,08
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,19	0,03	15,63	10 000	36,91	Perlite Canada Inc (PCI)	0,30	0,00	0,00	0	15,39
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,93	0,05	5,68	3 000	69,09	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,25	-0,03	-9,09	11 000	25,00
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,10	0,00	0,00	0	-51,22	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,24	0,01	4,44	20 000	2,17
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,26	-0,02	-5,46	121 900	-42,22	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,80	0,02	2,56	32 500	-44,06
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,34	0,02	6,25	214 000	25,93	Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	0	-27,50
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,16	0,00	0,00	0	-15,79	Radisson Mining Resources (RDS)	0,56	0,00	0,00	21 000	-6,67
Events International Holding (EIH)	0,10	0,00	0,00	0	-60,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,08	-0,01	-6,25	33 000	-44,44
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,09	0,00	0,00	0	19,05	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,26	0,00	0,00	10 400	-10,35
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,16	0,01	6,67	31 500	-27,27	Robex Resources Inc (RBX)	0,75	-0,05	-6,25	10 700	66,67
Freewest Resources Canada (FWR)	0,21	0,01	2,50	85 000	-42,25	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,65	0,06	10,17	16 167	-28,57
Frv Media Inc-C1A (FRV)	0,35	0,00	0,00	0	-25,53	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,20	0,01	5,26	32 000	-32,20
G.I.E-Environment Tech Ltd (GIE)	0,09	0,00	0,00	0	-48,49	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,49	0,04	8,89	21 631	-18,33
Genomics One Corporation (GUX)	0,32	0,06	23,08	5 700	100,00	Siros Resources Inc (SRI)	0,10	0,00	0,00	0	-20,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,31	0,00	0,00	0	3,33	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,50	0,00	0,00	100 000	-20,64
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,26	0,01	2,00	4 000	-58,20	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,55	0,00	0,00	0	83,33
Golden Tag Resources (GOG)	0,19	0,00	0,00	0	-26,92	South-Malartic Exploration (MSU)	0,46	-0,01	-2,15	30 499	-10,78
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,20	0,01	2,56	30 000	-47,37	Strateco Resources Inc (RSC)	0,14	0,01	3,70	57 000	-12,50
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,11	0,00	0,00	0	4,76	Syscan International Inc (SYA)	0,50	-0,01	-1,96	4 000	-33,33
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,17	0,02	9,68	49 500	3,03	Tom Exploration Inc (TUM)	0,26	0,02	6,12	5 000	-21,21
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,12	0,00	0,00	50 000	-42,86	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,21	-0,02	-6,67	13 000	5,00
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,65	0,00	0,00	0	50,57	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	12,50
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,35	-0,01	-2,78	25 000	25,00	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,56	0,03	5,66	7 000	77,78
Imaflex Inc (IFX/A)	0,55	0,00	0,00	0	3,77	Victhom Human Bionics Inc (VHB)	1,66	-0,02	-1,19	36 550	7,10
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,50	0,02	3,13	40 966	135,71	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,40	-0,05	-11,11	8 000	-33,33
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,00	0,00	2 700	-40,00	Vigor Exploration Inc (VIO)	0,15	0,02	15,39	66 700	-14,29



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**

cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

AIRD (Rousseau), Alma
BARBIER, Sylvain
Montréal
BEN KALIFA, Karim
Greenfield Park
BERGEVIN BRIÈRE, Georgiana
Valleyfield
BOURCIER, J. Clément
Montréal
BRICAULT, Fernand
CHALIFOUX, Guy
Montréal
DELISLE (née Michon), Angéline
Montréal
DESCHÈNES, Dorina (née Dallaire)

DESOURDY, Marcel
DROUIN, Guy
Montréal
DULAC, Clément
FELICIONE, Pasquale
FRANCIS BYERS, Sandra
Montréal
GASSE (Poirier), Yvette
Warwick
GIGUÈRE, Jeanne (née Corbeil)
Montréal
GIRARD, Jean-Louis
Montréal
GOUDREAU, Daniel
Montréal

HÉTU, Gérald
Boucherville
HOTTIN, Réal
Joliette
JACQUES (née Beaumont), Blanche
JUNG, Paul Mow-Yee
Montréal
LAJOIE, Pierre
Montréal
MARCHAND, Carole
Montréal
MARIEN, Jacques
St-Bruno
MEDALSY, Prosper

PARÉ (née Laflamme), Rita
Montréal
POIRIER, Réjeanne, SNJM
Outremont
RÉGIMBALD, Jean-Paul
Montréal
ROBERGE, Florent
Pierrefonds
TÉTRAULT, Me Guy O. notaire
Montréal
TRÉPANIER, Réjean
Longueuil
VADEBONCOEUR, Claire
VALLÉE, Gilles
Montréal
VERTEFEUILLE, Gérard
Longueuil
VICENTE, Alcindo
Montréal

CHALIFOUX, Guy
1931 - 2004
À Montréal, le 17 mai 2004, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Guy Chalifoux, époux de madame Lucille Reid. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Francine (Pierre Maheu), Denis et Gilles (Violaine Carrière), ses petits-enfants Valérie, Raphaël, Joël, Louis-Philippe et Alexandre, son arrière-petite-fille Sophie, sa soeur Pierrette (Roger Castonguay), ses frères Jean-Jacques (Colette Chalifoux), Yvon (Lucille Chalifoux), Gaston et André (Micheline Chalifoux), ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire Memoria
2645, boul. Henri-Bourassa E., Mtl
le samedi 22 mai à compter de 13 h 30. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon à 15 h 30. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés.

MEMORIA **www.memoria.ca**
514 277.7778

DELISLE (née Michon), Angéline
1906 - 2004
À Montréal, le 18 mai 2004, à l'âge de 97 ans, est décédée Angéline Michon, épouse de feu André Delisle. Elle laisse dans le deuil ses deux enfants Huguette (Rejean Goyette) et Gerald (feu Francine Goyette), ses petits-enfants Marc, Caroline, Simon Goyette, Nathalie, Christine, Alexandre Delisle, ainsi que ses huit arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa soeur Bernadette (feu Roger Nichols), son beau-frère Paul Guillet (feu Antoinette Michon), ainsi que Pauline Lambert, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra au complexe funéraire

Alfred Dallaire Memoria
2159, boulevard St-Martin Est, Laval
le vendredi 21 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 9 h. Une réunion de prières sera célébrée en la chapelle du complexe le samedi 22 mai 2004 à 11 h. Un gros merci à toute l'équipe du 9e étage de la résidence Berthiaume du Tremblay.

MEMORIA **www.memoria.ca**
514 277.7778



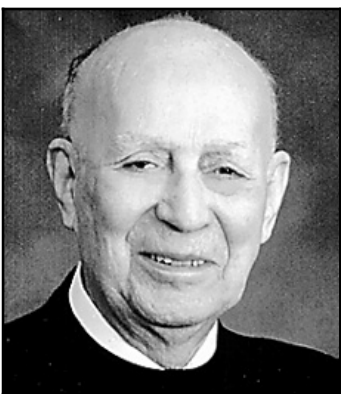
DESCHÈNES, Dorina (née Dallaire)
1925 - 2004

S'est éteinte paisiblement, suite à un cancer, le 19 mai 2004, à l'hôpital de Gatineau, à l'âge de 79 ans. Epouse de feu Marie-Joseph Deschênes, elle laisse dans le deuil ses enfants Guy (Françoise Quesnel), Louise, Pierre (Danielle St-Louis), Luc (Guy Jacques), Claude (Diane Laflamme) et Serge (Sylvie Généreux); ses petits-enfants Julie Deschênes (Guillaume Godbout), Amélie (Xavier St-Aubin), Mathilde et Maxime St-Louis-Deschênes, Marc-Antoine Massicotte et Julien Deschênes; sa soeur Gertrude Dallaire-Villeneuve; ses belles-soeurs Rita Dallaire et Gertrude Deschênes, ainsi que des amis providentiels qu'elle s'est faits à la fin de sa vie.

Nous saluerons son départ lors d'une célébration à 13 h le vendredi 21 mai 2004, en la salle cérémoniale de la

Coopérative funéraire de l'Outaouais
95, boul. Cité-des-Jeunes, à Hull
où ses cendres reposeront à côté de celles de son mari. Pour renseignements: tél.: (819) 778-2425, téléc.: (819) 778-2426. Courriel: cfam@clo.coop

Selon ses volontés, vous pourrez manifester votre sympathie en offrant des dons à un organisme de bienfaisance de votre choix. Merci au personnel des soins palliatifs de l'hôpital de Gatineau qui l'ont aidée à rejoindre dignement ses parents Henri et Yvonne, sa soeur Fédra et son frère Rodolphe.



DESOURDY, Marcel
1919 - 2004

Un homme exceptionnel
Le 19 mai 2004, à la Maison Victor Gadbois à l'âge de 85 ans, est décédé paisiblement et entouré des siens Monsieur Marcel Désourdy, époux bien-aimé de feu Juliette Bergeron.

Il laisse dans le deuil ses fils François, Philippe (Ginette Leblanc), Luc (Karen Kukuljan) et Marc (Jocelyne Ducharme), ses petits-enfants chéris Marc-Olivier et Marie-France, Jonathan et Alexandra, Charles, Pascale, Isabelle, Tommy et Cindy, Catherine et Julie, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Homme d'affaires bien connu et philanthrope apprécié de tous, co-fondateur de "Désourdy Construction" et pionnier de la Famille Désourdy sur la Rive-Sud, il a participé à la réalisation de plusieurs projets majeurs au Québec. Il a aussi siégé sur maints comités et il a été membre d'innombrables associations.

Homme de foi qui agissait toujours dans la plus grande discrétion, son départ laisse au cœur de tous ceux qui l'ont connu un souvenir impérissable.

La famille recevra les condoléances le vendredi 21 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la:

Coopérative Funéraire de la Rive-Sud de Montréal
Résidence funéraire Curé-Poirier
635, boul. Curé Poirier ouest, Longueuil
Tél.: (450) 677-5203, fax: (450) 677-6221

et le samedi 22 mai en l'église St-Thomas d'Aquin, 311 rue St-Thomas à St-Lambert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à 11 h.

Vos dons à la Maison Victor Gadbois, 1000 rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil, seraient grandement appréciés. La famille tient à exprimer sa profonde reconnaissance à tout le personnel de la Maison Victor Gadbois pour sa compassion et son dévouement.

DROUIN, Guy
1925 - 2004
Sereinement, est décédé à l'âge de 79 ans, notre père Guy Drouin, le 15 mai 2004, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Époux de feu Hélène Robichaud, il laisse dans le deuil ses enfants, Maxime, Fabienne (Pierre Bourque), Louis (Manon Poulin) et Nathalie (Bertrand Touchette), ses petits-enfants, Ariel, Gabrielle, Stéphanie, Julien, Isabelle, Victor et Estelle, ainsi que ses soeurs, autres parents et amis. À sa demande, il ne sera pas exposé. Les funérailles se tiendront, en présence des cendres, le samedi 22 mai 2004 à 14 h en l'église:

Notre-Dame-du-Bel-Amour
7055, Jean-Bourdon, Montréal
(514) 334-5268
Direction funéraire:
URGEL BOURGIE
www.urgelbourgje.com

La famille sera présente à partir de 12 h pour recevoir les condoléances. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal ou à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

DULAC, Clément
1928 - 2004
À l'hôpital de Verdun, le 17 mai 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Clément Dulac, époux de Mme Lucienne Binette Dulac. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

le vendredi 21 mai 2004 de 19 h à 22 h et le samedi 22 mai 2004 à partir de 11 h. Les funérailles seront célébrées en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, 6300 Laurendeau, Montréal, ce même samedi à 13 h.

FELICIONE, Pasquale
1926 - 2004
Paisiblement, entouré de sa famille, le 18 mai 2004, à l'hôpital du Sacré-Coeur, à l'âge de 78 ans, est décédé Pasquale Felicione. Il laisse dans le deuil son épouse Adina Orsini, sa fille Carmelisa, son gendre Mario Micheli, ses petits-enfants Steven et Cristina, son frère Aldo (Isolina De Minico), son frère et ses soeurs en Italie, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 21 mai de 14 h à 22 h et le samedi 22 mai de 10 h 30 à 11 h 30, au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai à 11 h 30 en la chapelle du centre funéraire et de là au Mausolée Ste-Marguerite d'Youville dans le Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Un remerciement spécial à l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital du Sacré-Coeur pour leur gentillesse et dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer.

FRANCIS, Sandra
De Montréal, le 13 mai 2004, à l'âge de 38 ans, à Ottawa est décédée Mme Sandra Francis, épouse de M. Carl Byers. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents Mona et Kamal Francis, sa soeur Joanne et son beau-frère M. Sal Paparo, ses beaux-parents Gladys et David Byers, les enfants de M. Carl Byers, Alexandra et Sebastian ainsi que son frère M. Glenn Byers, son oncle M. Momtaz Francis et son épouse Mme France Cusson, sa tante Magda Manoli et son époux Roger, ses cousins Samantha, Charline, Véronique et Joël-le ainsi qu'autres parents et amis.

Nous nous rappellerons toujours de sa grande énergie, de son enthousiasme, son amour pour la nature et de son grand cœur. La famille recevra les condoléances au salon

Alfred Dallaire
J.F. WILSON GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
(514) 595-1500

le vendredi 21 mai de 14 à 17 h et de 19 à 21 h suivi des funérailles le samedi 22 mai à 11 h en l'église St-Luc, 106 A Anselme Lavigne, Dollard-des-Ormeaux.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de la faune et de la flore mondiale seraient appréciés.



GASSE (Poirier), Yvette
1911 - 2004

À Warwick, le 4 février 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Yvette Poirier, épouse de feu M. Robert Gasse. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (Claude Girard), Hélène (Gilles Dumoulin), Gilles (Diane Dorais), ainsi que 5 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants, ses frères Georges et Jules, sa soeur Georgette, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis(es). Elle fut confiée au

Complexe funéraire Goyer Itée
3150, chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
Un service religieux aura lieu le samedi 22 mai à 11 h en l'église de Ste-Marthe-sur-le-Lac. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 pour recevoir vos condoléances.

GIGUÈRE, Jeanne (née Corbeil)
1916 - 2004
À Montréal, le 15 mai 2004, est décédée à l'âge de 87 ans, madame Jeanne Giguère, épouse de feu Lucien Giguère. Elle laisse dans le deuil ses enfants Luc, Guy, Sylvie, ses petits-enfants Alex, Mylène, Mélanie, Catherine, Bruno et son arrière-petite-fille Lory. Les funérailles seront célébrées le samedi 22 mai à 10h en l'église de La Visitation, 1847 boul. Gouin est.

Des dons à la Fondation du C.h.u.m., recherche neuro-génétique, à l'attention du Dr. Brais seraient appréciés.

GIRARD, Jean-Louis
1927 - 2004
À l'hôpital Sacré-Coeur, le 18 mai 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Jean-Louis Girard, époux de feu Mme Dorothy Poirier Girard. Il laisse dans le deuil Madeleine Girard, feu Michel Girard, feu Bobby Girard, Louise Girard, Suzanne Girard et Marianne Girard ainsi que plusieurs petits-enfants. La famille recevra les condoléances au salon

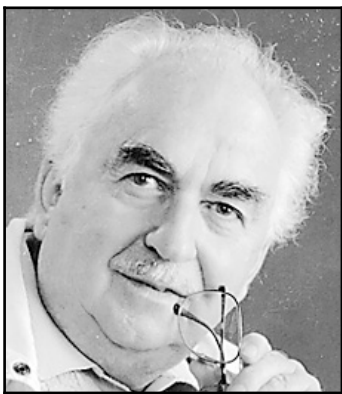
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
4500, rue Verdun, Verdun
(514) 595-1500

le samedi 22 mai 2004 à partir de 11 h. Une cérémonie suivra ce même samedi à 14 h.

GOUDREAU, Daniel
1961 - 2004
À l'hôpital de Verdun, le 16 mai 2004, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Daniel Goudreau, fils de Lise Bombardier et de feu M. Henri Goudreau, il laisse dans le deuil sa soeur Sylvie (Roger), sa soeur Linda, son frère Michel (Francine), ses neveux et nièce ainsi que plusieurs parents et amis. La famille vous accueillera au salon:

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
6201, rue Laurendeau, Montréal
(514) 595-1500

le vendredi 21 mai de 14 à 17 h et de 18h30 à 20 h, heure de la célébration liturgique. Au lieu de fleurs des dons à votre choix seraient grandement appréciés.



HÉTU, Gérald
1926 - 2004

À Boucherville, au Centre hospitalier Jeanne-Crevier, le 19 mai 2004, à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Gérald Héту, époux de feu Yvette Létourneau. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Monique (Louis Gour), Michel (Chantal Lootzak) et Pierre (Denise Dubois); ses petits-enfants Mathieu, Martin, Christian, Simon, Eve, Vincent et Claude; son frère Jean (Julie Rivard), sa soeur Jacqueline, la famille Létourneau Marie-Ange (feu Germain Cadieux), feu Clément (Jeanne Huard), feu Claude (Rita Aubé), Adrien (Francine Gingras), Lionel (Denise Hince), Fernando (Marcel Charrette), Jacqueline (Roger Arbour), Lorraine (Pierre Nantel), feu Réal, Michel (Micheline Desrochers), Paulette (Jean-Jacques Ouellet), Réjean (Nicole Lapierre), plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au:

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549 Samuel-de-Champlain
(à l'Est de Montarville sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai, à 11 h en l'église St-Sébastien, 780 rue Pierre-Viger, Boucherville. Heures des visites vendredi le 21 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi de 9h30 à 10h30. Des dons pour la Fondation Jeanne-Crevier seraient appréciés.



HOTTIN, Réal
1927 - 2004

Au C.H.R.D.L., le 19 mai 2004, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Réal Hottin, époux de Thérèse Perreault, de Joliette. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil sa fille Paule, une belle-soeur Mme Stella Perreault, un beau-frère M. Jean Roch Perreault, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 mai à 14 h en l'église St-Pierre, où la famille sera présente à compter de 13 h pour recevoir vos condoléances. L'inhumation suivra au cimetière de Joliette. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation du C.H.R.D.L. pour les soins palliatifs. Direction funéraire:

Omer Landreville et fils inc.
Joliette

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au **514-285-6816** (Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



AIRD (Rousseau), Alma
1920 - 2004

Paisiblement, aux soins palliatifs du centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci, le 18 mai 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Alma Aird, née Rousseau, épouse de feu monsieur Laurent Aird. Elle laisse dans le deuil ses enfants David (Marielle), Lawrence (Danielle), John (Nathalie), Elisabeth (René), ses petits-enfants Patrick, Julie, Guillaume, Gabriel, Francis, Virginie, François, Marc-Olivier, Maxime, Allison, Nicolas, Chelsea, ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire Memoria
2159, boulevard St-Martin Est, Laval

le vendredi 21 mai à compter de 9 h, suivi des funérailles à 13 h à l'église Notre-Dame-des-Anges, 12325 rue De Serres, Montréal. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Vincent-de-Paul, boul. Lévesque à Laval. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant, 555 boul. Gouin Ouest, Montréal, H3L 1K5.

BARBIER, Sylvain
1969 - 2004

Subitement à Montréal, le 17 mai 2004, à l'âge de 34 ans, est décédé Sylvain Barbier conjoint bien-aimé de Brigitte Campeau; il laisse également dans le deuil ses filles adorées: Annabelle et Eloïse, sa mère Huguette Garant (feu Edgar Barbier), son frère et ses soeurs: Robert, Céline (Benoît Pernier) et Suzie (Robert Tourville), sa filleule Fanny, ses beaux-parents: Lucien Campeau (Claudette Deschamps), son neveu et ses nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(es). La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le vendredi 21 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi 22 mai dès 10 h suivi d'une réunion de prière à 12 h.



BEN KALIFA, Karim
1981 - 2004

À Longueuil, le 7 mai 2004, est décédé à l'âge de 22 ans, Karim Ben Kalifa, fils de François Ben Kalifa et de Jocelyne Gagnon, demeurant à Greenfield Park. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses deux soeurs Nadia et Elise Ben Kalifa, sa grand-mère maternelle Cécile Charest Gagnon, ses oncles, tantes, cousins et ses cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis. L'accueil se fera le vendredi 21 mai à compter de 9 heures, au salon:

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy
Inf.: (450) 742-8822

Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame (161 rue Du Prince), le vendredi 21 mai, à 11 h 30.

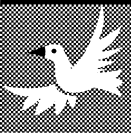


BRICAULT, Fernand
1911 - 2004

Paisiblement, à l'hôpital Charles Lemoyne, s'est éteint à l'âge de 93 ans, M. Fernand Bricault, ingénieur. Il laisse dans le deuil son épouse Louise Martin, ses enfants Yves (Marie-Nicole Plante), Hélène, Jacques (Jocelyne St-Pierre), Marie, Françoise (Michel Cordeau). Il laisse aussi ses petits-enfants Stéphane, Isabelle, Lysiane, Vincent, André, Sophie et Philippe, ainsi que ses arrière-petits-fils Charlie et Gabriel. La famille recevra les condoléances le jeudi 20 mai 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au salon funéraire

Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier, Beloeil

Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 11 h, à l'église Sainte-Maria-Goretti, 360 boul. Laurier, Beloeil.



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



JACQUES (née Beaumont), Blanche
1911 - 2004

Le 14 mai 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Blanche Beaumont, épouse en premières noces de feu Ernest Gendron et en secondes noces de feu Wilfrid Jacques. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Eva Paquette et Lucille Grandjean, ses neveux Paul-Armand et Jean-Paul, ses nièces Gaétane et Thérèse et leur famille, sa petite-nièce Céline Boisvert ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, chemin Côte-de-Liesse
(angle Ste-Croix), St-Laurent
www.urgelbourg.com

le samedi 22 mai 2004 de 11 h à 13 h.



MARCHAND, Carole

Après un combat acharné contre le cancer, Carole Marchand, 51 ans, a rendu l'âme le 17 mai 2004, à l'hôpital Général de Montréal. Elle laisse dans le deuil son conjoint Dominique Leturcq, ses filles Caroline (Eric), Victoria (Christophe), Laurence (Jeff) et Celia; ses parents Denise et Emilien Marchand; ses petits-fils Justin et Mathis; ses sœurs Hélène (Jay) et Lise (Roch), son frère Claude (Suzanne), sa filleule et ses neveux ainsi que de nombreux parents et amis de France et d'ici.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955 ch. Côte-de-Liesse, St-Laurent
(angle Ste-Croix)
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai, à 9 h 30, en la paroisse St-Laurent (chapelle Mariale), 807 boul. Ste-Croix. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.



RÉGIMBALD, Jean-Paul
1922 - 2004

À Montréal, le 17 mai 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Paul Régimbald, époux de Madame Étoila Denault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 3 enfants : Lucien, Claude et Benoît (Chantal Carignan), ses 4 petits-enfants, ses quatre frères : Marcel, Gaston, Gilles et Jacques et leurs conjointes ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Monsieur Régimbald était fier d'avoir travaillé comme policier au sein du Service de la Police de Montréal de 1945 jusqu'à sa retraite en 1977 après 32 années de fiers et loyaux services.

À sa demande, il n'y aura pas d'exposition. La famille accueillera les parents, les amis et tous ceux qui veulent se joindre à eux à compter de 13 h à l'église Saint-Edouard rue Saint-Denis (coin Beaubien) à Montréal le jeudi 20 mai 2004.

Cette rencontre sera suivie d'une messe en présence des cendres.

Au lieu de fleurs, la famille souhaite que l'on fasse des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal.

Direction Magnus Poirier inc.

ROBERGE, Florent
1912 - 2004

De Pierrefonds, le 16 mai 2004, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Florent Roberge, époux de feu Fernande Leclerc. Il laisse dans le deuil ses enfants Michelle (Gérard), Jean, Hélène (Normand), Pierre (France), Sylvie, ses petits-enfants et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 22 mai 2004 à compter de 13 h 30, suivi d'un service religieux à 14 h en l'église Ste-Suzanne, 9501 boul. Gouin Ouest, Pierrefonds. Des dons à la Fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(514) 595-1500

TÉTRAULT, Me Guy O. notaire

Décédé à Montréal, avec dignité après un long et courageux combat contre le cancer, le 19 mai 2004, à l'âge de soixante-quinze ans, Guy O. Tétrault, notaire.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Lise Beaudoin, ses enfants et leurs conjoints: Robert (Johanne Brissette), Michel (Shirley Anderson), Hélène (Michel Comte), Pierre (Johanne Vaillancourt), Denys (Johanne Dicaire), Louis (Martine Leclaire); ses petits-enfants: Bianca, Alexandre, Jérémie, Julien, Gabrielle, Jonathan, Lindsay-Anne, Olivier, Karine, Nicolas, Camille et Chloé; ses sœurs: Denyse (Dr Paul Dessureault), Raymonde (Jean Roy), Michelle (Yves Rolland); sa belle-mère Liliane Beaudoin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Nicole Perron, Dyane Beaudoin (Claude Brunet), Normand et Vera Beaudoin, Robert et Jane Beaudoin, Raymond et Carole Beaudoin, André Beaudoin; ses nombreux neveux et nièces, ainsi que ses amis.

Des remerciements particuliers au département de radio-oncologie et à l'équipe du neuvième étage de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le CLSC du Vieux-Lachine et Entraide Ville-Marie.

La famille recevra les condoléances le vendredi 21 mai de 11 à 17 h et de 19 à 22 h au:

Salon funéraire J.J. Cardinal
560 Promenade Lakeshore
Dorval, (514) 631-1511

Le service aura lieu en l'église de La Présentation de la Ste-Vierge, 665 De l'Église, Dorval, samedi le 22 mai à 11 h. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Hospitalière Maisonneuve-Rosemont, 5345 boulevard de l'Assomption, bureau 270, Montréal Québec, H1T 4B3, (514) 252-3435, serait apprécié.

TRÉPANIER, Réjean

À Longueuil, le 15 mai 2004, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Réjean Trépanier, employé de la ville de Longueuil, époux de Mme Lise Lacerte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Robin), Jean (Michèle), ses petits-enfants Melissa, Tressy, Rodrigue et Gabriel, ses 3 frères Guy, Gilles (Gail) et Yvon (Chantal), son beau-père Rodrigue (Lucienne), son beau-frère François (Lise), neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion liturgique sera célébrée en présence des cendres au complexe funéraire:

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

le samedi 22 mai 2004 à 14 h. La famille accueillera parents et amis dès 13 h.

VADEBONCOEUR, Claire (née Mercure)

1917 - 2004
Au Manoir Cartierville, le 18 mai 2004, à l'âge de 86 ans, est décédée, entourée des siens, Mme Claire Mercure, épouse de feu Roland Vadeboncoeur. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Linda Huot), Guy (Jocelyne Lacombe) et Françoise (Yvon Séguin), ses cinq petits-enfants, ses sœurs et son frère, ses neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

URGEL BOURGIE

3955, Côte-de-Liesse, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai 2004 à 10 h en l'église St-Paul-de-la-Croix, 10215 Georges-Baril, Montréal, et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. La famille désire remercier le personnel du Manoir Cartierville pour leurs bons soins. Heures des visites: vendredi 21 mai de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

VALLÉE, Gilles

1925 - 2004
À Montréal, le 19 mai 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gilles Vallée, époux de feu Pierrette Lessard Pagé. Il laisse dans le deuil son fils Yves (Maryse Pruneau), ses petits-enfants Isabelle (Marc Delarosbil) et Philippe, ses arrière-petits-enfants Jessica et Maxime, ses belles-sœurs Estelle Vallée et Simone Duplessis Vallée, ainsi que son neveu Serge Vallée (Ginette Therrien), d'autres parents et amis. Il sera exposé au salon funéraire

Alfred Dallaire Memoria
6200, Léger, Montréal

le vendredi 21 mai de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 20 h. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Direction : Alfred Dallaire Memoria
www.memoria.ca
514 277.7778



VERTEFEUILLE, Gérard
1937 - 2004

À Longueuil, le 17 mai 2004, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gérard Vertefeuille, époux de Micheline Cormier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Carole, Roxane (Barry Stephens), Claire (Stéphane Braconnier) et Guy, ses petits-enfants Jessica, Jean-Christophe, Yannick, Maxime, Jordan et Jesse, son frère et ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 22 mai à 11 h en l'église St-Jean-Vianney, 2151 St-Georges, Longueuil. Direction funéraire:

URGEL BOURGIE

Complexe funéraire Jacques-Cartier
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
www.urgelbourg.com



VICENTE, Alcindo
1957 - 2004

À Montréal, le 17 mai 2004, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Alcindo Vicente, c.a.. Il laisse dans le deuil son épouse Margarita et ses trois enfants: Alcindo jr, Marla, Alejandro, sa mère, ses frères et sœurs, ses nièces et neveux ainsi que de très précieux amis. Il a bravement combattu le cancer pendant plus d'un an avec dignité et force morale. Il était un homme de compassion avec de grandes valeurs familiales. Dans ses tâches professionnelles, il a toujours fait preuve de loyauté, d'honnêteté et compétence. Sa simplicité a fait de lui un être exceptionnel et un modèle pour ceux qu'il laisse. Nos remerciements au Dr Yvan Lussier et tout l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame. La famille accueillera parents et amis le jeudi 20 mai 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au complexe

Alfred Dallaire
J.E. WILSON GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
(514) 595-1500

et vendredi 21 mai dès 11 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 12 h, en l'église Ste-Genève, 16037, boul. Gouin Ouest, Ste-Genève. Selon sa volonté, au lieu de fleurs, un don pour un fonds d'études pour ses enfants seraient appréciés.

10e ANNIVERSAIRE

FERNANDE SEGUIN-GIROUX
Une douce pensée
pour Fernande aujourd'hui

ANNIVERSAIRES 1 AN - 5 ANS

THÉRÈSE ET LOUIS-GEORGES LÉVEILLÉ

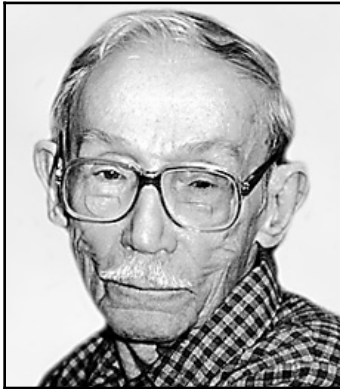


Qui peut en être certain,
peut-être êtes-vous toujours ici ?

Nous continuons de sentir votre présence dans nos activités quotidiennes. Vous resterez, pour toujours, notre inspiration.

Vos enfants Pierre, Ginette, Mario, Denise, Sylvain

REMERCIEMENTS



OUELLET, Léopold

Pour le réconfort que vous nous avez apporté lors du décès de M. Léopold Ouellet, survenu le 23 janvier 2004, son frère Théodile et sa sœur Gabrielle, ainsi que les neveux et nièces, vous remercier sincèrement.

Un merci spécial à Monique, Armand, Pierre et Sylvie.

À noter que l'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Georges de Longueuil le 22 mai à 11 heures. La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 10 h 30.

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. L.S.G.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.G.

Pressentiment

MARTINE LACROIX

LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Tous

NORD	
♠ A 7 3	
♥ V 10 4	
♦ A 9	
♣ A 10 7 5 4	

OUEST	EST
♠ 5	♠ DV 2
♥ 9 8 7 3	♥ RD 2
♦ 7 5 4 3	♦ R 8 6 2
♣ R 8 3 2	♣ DV 9

SUD	
♠ R 10 9 8 6 4	
♥ A 6 5	
♦ DV 10	
♣ 6	

Les enchères:			
OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♣	Passe	1 ♠
Passe	1 SA	Passe	3 ♠
Passe	4 ♠	Tous passent	

Entame : Le 9 de coeur.

Vous comptez vos perdantes : 1 pique, 2 coeurs et 1 carreau. Si les piques sont 2-2 ou le Roi de carreau bien placé (environ 70%), cette donne serait sans histoire.

L'entame du 9 est couverte par le 10, la Dame et l'As. À la levée numéro 2, vous laissez filer la Dame de carreau qui se rend au Roi d'Est. Le flanc droit ne peut rejouer coeur efficacement, alors il contre-attaque trèfle, pour l'As du mort. Vous encaissez l'As de carreau et l'As de pique et vous revenez en main au Roi de pique, notant au passage la défausse d'un coeur en Ouest. Vous écarterez un coeur sur le Valet de carreau et rejouez coeur, mais Est prend la main et enlève le dernier atout du mort. Et voilà que vous êtes à court d'une levée !

Votre insouciance vous a coûté cher. Y a-t-il un moyen de réaliser le contrat si les atouts sont 3-1 et le Roi de carreau mal placé ? Au lieu de rentrer en main au Roi de pique, coupez un trèfle. Défaussez un coeur sur le Valet de carreau et rejouez coeur. Est prend la main et revient atout. Mais, cette fois, vous gagnez du Roi et vous êtes en mesure de couper un coeur au mort.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- Genou de l'homme plus long.
- Arrière du col de chemise.
- Garde-boue avant du triporteur plus court.
- Une bouteille en moins sur le triporteur.
- Roue de la caravane complétée.
- fenêtre arrière de la caravane plus petite.
- Une colline plus haute au-dessus de la caravane.
- Un fil électrique en moins sur le poteau de droite.



... vise la détection
des maladies mentales
au travail.

(514) 529 5354
www.fmm-mif.ca

Un programme de la
Fondation des maladies mentales



Sans aucun doute, les accomplissements de la technologie moderne sont vraiment remarquables. Mais le fait est que le travail persévérant, la finesse d'analyse et les idées brillantes sont et seront toujours à la base de tout succès. Le rôle de la technologie est simplement de vous aider à y parvenir. C'est pourquoi nous croyons que la première étape dans la conception de votre réseau est de collaborer avec vous pour approfondir notre compréhension de votre entreprise et de ses défis. Selon nous, c'est la seule façon de vous proposer des solutions de communication de pointe sur mesure, qui correspondent à votre façon de penser et à la façon dont votre entreprise fonctionne. Grâce à cette approche alliée à notre expertise technique, vous ne pouvez qu'obtenir une combinaison fiable et intelligente de services de connectivité, de gestion d'infrastructure et de TI qui, surtout, aide votre entreprise à mieux livrer concurrence. Après tout, ce qui compte n'est pas tant jusqu'où la technologie ira, que jusqu'où vous irez avec elle. Pour en savoir plus, visitez www.allstream.com